

SŁAWNO ■ DARŁOWO ■ POSTOMINO ■ MALECHOWO

Przychodnia na sprzedaż

– Wyrażamy zgodę na sprzedaż nieruchomości na rzecz gminy i miasta Darłowo – powiedział Grzegorz Januszewski, starosta sławieński. – Za 500 tys. zł. Władze miejskie zdecydowanie odrzuciły ofertę. Gminne ją zaakceptowały.



2

DARŁOWO

Sławno. Pogotowie bez kierownika

TAK JAKOŚ
WYSZŁO...

Dwa dni zabawy

Do plonów, popularnie zwane dożynkami, po raz pierwszy zorganizowano w Niemicy w gminie Malechowo. Huczne wejście

Młodzieżowej Orkiestry Dętej oraz wniesienie przez sołectwa wieńców, rozpoczęło imprezę. Chleb wypieczony z tegorocznych zbóż został przekazany na ręce wójta przez starostę i starostę dożynek.



6

NIEMICA, GM. MALECHOWO

Bohater mimo woli

– Boże! Niech wreszcie ktoś zadzwoni! – starsza kobieta krząca się wokoło po mieszkaniu. Jej syn w Ameryce, a tam terrorystyczny

Pracował przecież w tych wieżach, o których mówił cały świat. Wreszcie ulga – telefon od syna. Żyje... To było dwa lata temu. – Wracamy do tragicznych wydarzeń w Nowym Jorku.



7

JANIEWICE, GM. SŁAWNO

Przez dwa lata nielegalnie istniał etat kierownika szkoły w Pogotowiu Opiekuńczym w Sławnie. Kres temu położył wojewoda zachodniopomorski. Stwierdził, że zostało naruszone prawo. Rada Powiatu nie mogła utworzyć stanowiska kierownika szkoły, gdyż jest to niezgodne z rozporządzeniem Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu.

Stanowisko kierownika (wicedyrektora) może być utworzone tylko wtedy, gdy placówka liczy ponad 12 oddziałów. Z istniejących w sławieńskim Pogotowiu Opiekuńczym funkcjonują tylko trzy. Na stanowisko to ponad dwa lata temu powołano Romana Margielewskiego – obecnego sekretarza Urzędu Gminy Malechowo. Pensja wypłacana była z budżetu placówki. Dlaczego więc w poprzedniej kadencji powołano to stanowisko, wiedząc, że nie ma do tego podstaw? – Tak jakoś się stało – twierdzi Anna Jaracz, radca prawny starostwa w Sławnie. – Nie potrafię wyjaśnić, dlaczego. Proszę o to spytać osoby odpowiedzialne merytorycznie za placówkę.

W czerwcu radca pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w tej właśnie sprawie – nowy statut szkół przewidujący utworzenie etatu kierownika.

– Nie byłem świadomy tego, że to stanowisko nie powinno istnieć – powiedział nam Roman Margielewski. – Skoro jednak mnie zatrudnio-



– Nie byłem świadomy tego, że stanowisko nie powinno istnieć – mówi Roman Margielewski.

Fot. APR-SAS

no, to wykonałem powierzone mi zadania. A że teraz próbujemy powołać do życia statut, zatwierdzający istnienie stanowiska kierownika, to już nie moja sprawa.

Skoro istniał nielegalny – w sensie prawnym – etat, to kto poniesie odpowiedzialność i kto zwróci nieprawnie

wydane pieniądze? – Na razie nie podjęliśmy w tej sprawie żadnych decyzji – mówi Jacek Ścigała, etatowy członek Zarządu Powiatu. – Ale wstrzymaliśmy możliwość utworzenia takiego stanowiska.

W podobnym stylu wypowiada się Ryszard Sobczak,

dyrektor Pogotowia Opiekuńczego w Sławnie.

– Jeszcze nie zastanawialiśmy się, jak rozwiążemy ten problem – stwierdza.

Z odpowiedzialnymi za powiatową oświatę w poprzedniej kadencji trudno się skontaktować.

(DS)

BRAMY GARAŻOWE
OGRODZENIOWE
AUTOMATYKA I URZĄDZENIA STERUJĄCE DO WSZYSTKICH RODZAJÓW BRAM

**SKŁAD
FABRYCZNY:** *Koszalka*

SIERAKOWICE (058) 684-79-20
KARTUZY (058) 684-03-00
ŁĘBORK (059) 863-27-77

PROMOCJA!!! Niska cena, montaż bram segmentowych gratis! do 10.10.03

korki
we wtorkiw każdy wtorek w Dzienniku
pomagamy uczyćDziennik
Bałtycki

korki.naszemiasto.pl

WSiP

akcja edukacyjna Dziennika Bałtyckiego i WSiP już od wtorku

WYDARZENIA „DZIENNICZKA”

BOLESZEWO. Ofiar Katynia – takie imię będzie nosiła Szkoła Podstawowa w Boleszewie. Z inicjatywą nadania imienia zwrócił się do dyrekcji Związek Gulgów Polskich. Uroczystości odbędą się w środę.

SŁAWNO. ■ Więcej oddziałów, więcej nauczycieli, większe oszczędności – tak w dużym skrócie wygląda autorski program Henryka Kudźmy, dyrektora sławińskiego gimnazjum. Wewnętrzna reforma postawiła sobie za priorytet dobro ucznia. – Teraz klasy nie liczą więcej niż 25 osób, dzięki czemu nauka odbywa się w przyjaznej dla uczniów i nauczycieli atmosferze – mówi dyrektor gimnazjum. – Dzięki temu miasto miesięcznie oszczędza ponad 6 tys. zł, wszystko za sprawą zrezygnowania z podziału na grupy na lekcjach niemieckiego oraz wychowania fizycznego. W ten sposób dyrekcja oszczędza ponad 120 godzin lekcyjnych, natomiast miasto zyskuje wyższe subwencje od ministerstwa edukacji. W czasach kiedy dyrektorzy narzekają na pustki w kasach, Henryk Kudźma wykazał się inicjatywą i pomysłowością.

■ 11 nowych nauczycieli od września uczy w Gimnazjum Miejskim: Renata Mielcarz i Magdalena Rudzka – język niemiecki; Magdalena Maculewicz i Joanna Mędrzycka – historia; Magdalena Janul – angielski; Izabela Pieńkos-Supietka – język polski; Agata Sobczak – wychowanie fizyczne; Joanna Walczak – pedagog; Grzegorz Buczkowski – matematyka; Dawid Maliczewski – informatyka; Ireneusz Wastowski – technika i informatyka.

■ Już od 50 lat Zespołu Szkół Agrotechnicznych w Sławnie kształci młodzież z całego powiatu. Szkoła rozpoczęła działalność dokładnie 1 września 1954 roku. W roku jubileuszowym dyrekcja zapowiada wiele imprez.

■ Piąte miejsce w ogólnopolskiej olimpiadzie wiedzy i umiejętności rolniczej zajął Daniel Buczkiewicz, uczeń ZSA.

Nowa twarz w gronie pedagogicznym ZSA – mgr Dorota Binkowska nauczycielka ekonomii.

STARY JAROSŁAW. Wraz z rozpoczęciem nowego roku szkolnego uczniowie Zespołu Szkół w Starym Jarosławiu przesiadli się do nowego autobusu. Darczyńcami gimbusa są: wójt gminy Darłowo, Franciszek Kupracz oraz poseł Ziemi Darłowskiej, Andrzej Lepper.

Od 8 września stołówka szkolna wydaje bezpłatne posiłki dla 169 uczniów. Obiady są współfinansowane przez GOPS w Darłowie.

DARŁOWO. Dziś w darłowskim gimnazjum odbędzie się uroczysty apel poświęcony pamięci Stanisława Dulewicz. W czasie apelu młodzież przedstawi program artystyczny oraz przypomni fakty historyczne z życia szkoły. Stanisław Dulewicz był pierwszym burmistrzem Darłowa oraz prekursorem założenia szkoły w budynku dzisiejszego gimnazjum. W ten sposób dyrekcja szkoły zapoczątkowała Rok Dulewicz.

POSTOMINO. ■ Po wygranej konkursie na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Postominie funkcję objęła Halina Wenda, dotychczasowy dyrektor Szkoły Podstawowej.

■ Kółko przyjaciół bociana od lat działa przy gimnazjum w Postominie. Uczniowie prowadzą obserwacje bocianich gniazd na terenie gminy. Zebrane w ten sposób informacje przekazuje do wrocławskiej fundacji Pro Natura.

■ Dzięki staraniom władz gminy wszyscy uczniowie gimnazjum dostają ciepłą zupę. Całość kosztów pokrywa Urząd Gminy.

■ Młodzieżowa Orkiestra Dęta pod batutą Stanisława Poprawskiego rozpoczęła swoją działalność w gimnazjum. Dyrekcja szkoły jest dumna z zapału swoich uczniów.

■ Grupa 25 uczniów gościła w Tesin (Niemcy), partnerskim mieście Postomina. Uczniowie pokryli jedynie symboliczną część kosztów wyprawy, resztę założył Urząd Miasta Tesin.

■ Od początku września Anita Rynkowska prowadzi nieodpłatne zajęcia języka angielskiego, umożliwiające uczniom gimnazjum doskonalenie praktycznej znajomości języka.

SŁAWSKO, WRZEŚNICA. ■ Dzięki staraniom dyrekcji szkoły, wszyscy uczniowie odbywają dwie godziny zajęć języka angielskiego w tygodniu. Specjalnie w tym celu szkoła zatrudniła nowego pedagoga.

■ Zespół Taneczny Nastolatki oraz Zespół Tańca Ludowego działają prężnie w szkole. Zajęcia prowadzą: Krystyna Nowak oraz Anna Zielińska.

■ Nowym katechetą może pochwalić się Zespół Szkół w Sławsku. Jest nim ks. Wojciech Filimon.

(mas)

DARŁOWO. MILIONOWY DŁUG, CZYLI...

Przychodnia na sprzedaż

Jedyna przychodnia przy ul. Marii Curie-Skłodowskiej, której właścicielem jest powiat sławiński została wystawiona na sprzedaż. W budynku mieszczą się m. in. prywatne gabinety lekarskie.

– Do końca tego roku mamy do spłacenia ponad milionowy dług darłowskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej – mówi Tomasz Bobin, wicestarosta sławiński. – Zadłużenie dostaliśmy w spadku, gdy przejmowaliśmy ZOZ od wojewody. Wtedy wynosiło ono około 880 tys. zł. Z czasem narosły odsetki. Jeśli nie uregulujemy długu w terminie, to wejdzie komornik. Nie ma innego wyjścia jak sprzedaż nieruchomości, bo w budżecie nie ma pieniędzy na spłatę długu.

Sprawa zbulwersowała darłowskich samorządowców. Ich zdaniem decyzja o sprzedaży została podjęta za ich plecami. Zaniepokojeni są również mieszkańcy.

– Obawiamy się, że jeśli przychodnię kupi ktoś postronny, to może dojść do jej



– Komu przypadnie przychodnia? – martwią się przedstawiciele władz podczas spotkania w starostwie.

Fot. M. Pietrasz

likwidacji – mówi Krystyna Piotrowska, rencistka z Darłowa.

Darłowscy radni pojawili się na ostatniej sesji Rady Powiatu. Z protestem. Z czasem strony – darłowscy sa-

morządowcy i powiatowe władze – zasiadły do negocjacji. I...

– Wyrażamy zgodę na sprzedaż nieruchomości na rzecz gminy i miasta Darłowo – powiedział Grzegorz Ja-

nuszewski, starosta sławiński. – Za 500 tys. zł.

Władze miejskie zdecydowanie odrzuciły ofertę. Gminne ją zaakceptowały.

Tomasz Turczyn

Nie



Fot. M. Pietrasz

Elżbieta Karlińska
zastępca burmistrza Darłowo

– Budżet miasta był analizowany kilkakrotnie. Za każdym razem wniosek był taki sam. W obecnej sytuacji, kiedy mamy zadłużenie około 10 mln. zł, nie jesteśmy w stanie kupić budynku. Nawet jeśli porozumieliśmy się z gminą, to i tak miasta nie stać na kupno tego lokalu. Dochodzą do tego przecież koszty utrzymania obiektu. A te będą bardzo duże. Począwszy od remontów, a skończywszy na eksploatacji. Powtarzam, nie stać nas na taki wydatek. Pogłębiłoby to naszą i tak trudną sytuację. Dzisiejsza oferta jest więc nie do przyjęcia. Dlatego w imieniu Arkadiusza Klimowicza, burmistrza Darłowa odrzuciłam ją. Myślę, że najlepiej byłoby pozostawić całą sprawę tak jak jest do tej pory. Czyli użytkownicy tego lokalu powinni nadal mieć umowę o długoterminową dzierżawę.

Tak



Fot. M. Pietrasz

Franciszek Kupracz
wójt Gminy Darłowo

– Uważam że propozycja jest bardzo dobra. Gmina zrobi wszystko by jak najszybciej zakończyć całą sprawę. Chodzi przecież o dobro naszych mieszkańców. Nie można ich utrzymywać w niepewności. Wiem, że bardzo mocno są zainteresowani problemem. Zaakceptowałem więc wstępnie ofertę na kupno budynku za 500 tys. zł. Po konsultacjach, Zarząd Powiatu przyjął moją propozycję jednogłośnie. Pozostały jeszcze do pokonania pewne formalności. W najbliższym czasie odbędzie się sesja Rady Gminnej, na której radni podejmą decyzję w tej sprawie. Jestem dobrej myśli. Sądzę, że kupimy ten obiekt. Pewniem wszystkich, którzy pracują w budynku przychodni, że nikt nie zamierza wyrzucić. Mogą dalej spokojnie wykonywać swoją pracę. Zdaję sobie sprawę z tego, że koszty utrzymania obiektu będą dość znaczne. Myślę jednak, że nie porywamy się z motyką na słońce.

ROZMOWA TYGODNIA

Burmistrz w patrolu

Z Ryszardem Radziukiem, komendantem Komendy Powiatowej Policji w Sławnie na temat współpracy policji z mieszkańcami rozmawiała Marzena Jaworska

– Ostatnie wydarzenia w sławińskiej komendzie policji zaniepokoiły lokalną społeczność. Co należy zmienić bądź udoskonalić, by mieszkańcy zaufali policji i chętnie z nią współpracowali?

– Nie sądzę żeby zaufanie mieszkańców do policji zostało utracone. Będzie więcej pieszych patroli. Policjanci będą bardziej widoczni na ulicy i bardziej otwarci na lokalną społeczność. Polegać ma to na uczestnictwie burmistrzów czy radnych w policyjnych patrolach. Będą

mieli okazję poznać pracę policji od podszewki.

– Dzielnicy będą również bardziej widoczni?

– Tak. Został położony większy nacisk na otwartość i współpracę dzielnicowych z mieszkańcami.

– Pytanie z przymrożeń oka – do kogo Pan przedej by się porównał: do Kojaka, porucznika Borewicza czy Brudnego Harrego?

– Do żadnego. Po prostu jestem sobą.

– A gafa, o której chciałby Pan zapomnieć?



Fot. M. Pietrasz

– Nie przypominam sobie żadnej
– Dziękuję za rozmowę.

POSTAC
TYGODNIA

Imię i nazwisko – Ryszard Radziuk
Miejsce zamieszkania – Słupsk
Wiek – 41 lat
Wykształcenie – Wyższa Szkoła Oficerska Szczytno, Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku
Rodzina – żona Maria, córka Aleksandra
Hobby – turystyka, Tatry
Ulubiona potrawa – pierogi z kapustą i grzybami
Ulubiony film – „Powrót do domu”

Dzieci wesoło wybiegły ze szkoły, zapaliły papierosy...

Za szkolnym murem milczenia?



Zwyczajna przerwa w zwyczajnym gimnazjum sławieńskim.

Fot. M. Pietrasz

Młódzież nie jest zła – zwierza się nauczyciel zatrudniony w jednej ze szkół powiatu sławieńskiego. – Nie można dać sobie jednak wejść na głowę. W swej długoletniej karierze pedagogicznej spotkałem się z różnymi sytuacjami. Czasem na chamsstwo należy odpowiedzieć tym samym. Uczniowie są silni w grupie. Jeśli pozostanie się sam na sam z takim delikwentem, to traci on swój animusz. Podczas jednego z takich spotkań sam na sam, wyszedłem z siebie i uderzyłem ucznia. Nie żałuję tego. Dopiero wtedy nabrał szacunku.

Przytacza on również historię, której bohaterem jest jego kolega po fachu. W trakcie jednej z lekcji wychowania fizycznego nakazał nachylić

się krnąbrnemu uczniowi i... kopnął go w siedzenie. Jak zapewnia nauczyciel taka forma reprimendy poskutkowała.

Moc plotki

Wśród uczniów sławieńskiego gimnazjum krąży plotka o pobiciu jednego z nauczycieli. Miało to rzekomo miejsce kilka lat temu. Nikt tego nie potwierdza. Teraz po wydarzeniach w technikum toruńskim takie opowieści ożywają. Tamtejsi uczniowie sterroryzowali i poniżyli jednego z nauczycieli. M.in. zakładając mu na głowę kosz na śmieci. Afera wybuchła, gdy telewizja pokazała amatorski film, który został nakręcony podczas ekscesów. Sprawa jest tematem numer jeden wśród młodzieży i nauczycieli. Postanowiliśmy udać się do gimnazjum w Sławnie by poznać ich opinię. Przy drzwiach wejściowych do szkoły znaj-

duje się kamera śledząca wchodzących. Drzwi są zamknięte na zamek. Trzeba zadzwonić, by wejść. – My do dyrektora – mówimy do stojącej w drzwiach kobiety.

Sezam się otwiera i wchodzimy. Na korytarzu spotykamy młodą nauczycielkę.

– Uczeń wie, że ma przewagę nad nauczycielem – twierdzi zagadnięta. – Swoje prawa zna lepiej niż tabliczkę mnożenia. To co się wydarzyło w Toruniu przechodzi ludzkie pojęcie. Zdarzenie pokazuje jaka jest teraz część młodzieży. Przecież wzorce czerpią od rodziców. Ja nigdy bym nie pozwoliła wejść sobie na głowę.

Oko kamery

Korytarze sławieńskiego gimnazjum cały czas podglądają czujne oczy kamer. Po chwili zabrzmiał dzwonek i młodzież wesoło wybiegła z klas.

Podeszliśmy do grupki dziewcząt z pierwszego oddziału.

– Powinni zostać wyrzuceni ze szkoły – mówi o toruńskich uczniach jedna z nich. – Nauczyciel wcześniej powinien coś zrobić. Pójść na policję. Nasi przełożeni są inni. Nie ma między nami konfliktów. Tutaj nic takiego nie mogło by się wydarzyć.

Jak zapewniają uczniowie i nauczyciele wszystko jest w porządku. Jednak pewne problemy, o których się nie mówi istnieją. Bo po co jest zainstalowany monitoring? Dlaczego są zamykane drzwi do szkoły podczas lekcji?

Wszystkich, którzy udzielili nam wypowiedzi, mimo dużej różnicy wieku łączy jeden wspólny mianownik – nie godzą się na publikowanie imienia i nazwiska.

Tomasz Turczyn

MINĄŁ TYDZIEŃ

■ Megalidy zagrożone



Fot. M. Pietrasz

Jeżeli nie znajdą się pieniądze na wykupienie gruntów w bliskim sąsiedztwie megalitycznych grobowców, liczących ponad 5 tys. lat, gmina Malechowo straci swój największy turystyczny atut. Właściciel za 14 hektarów, przyległej do osady neolitycznej w Borkowie, ziemi chce 20 tys. euro. Stowarzyszenie „Mała Ojczyzna”, które wykorzystywało ten teren za zgodą właścicieli, wpłaciło w ubiegłym roku zaliczkę w wysokości 10 tys. zł na poczet późniejszego wykupienia gruntu. Ówczesni władze gminy zapewniali, że dofinansowanie wykupu ziemi zostanie uwzględnione w nowym budżecie. Tak jednak się nie stało. Władza się zmieniła, nie uwzględniając jednak w budżecie, dofinansowania wysokości 50 tys. zł. Roman Margielewski, sekretarz gminy, zapewnia, że władze zajmą się tym problemem.

■ Powrót do przeszłości



Fot. M. Pietrasz

Czternastoosobowa grupa Niemców odwiedziła gminę Sławno. Byli mieszkańcy Żukowa i okolic popierają projekt utworzenia w Berlinie Centrum przeciwko Wypędzeniom. Przyjazd byłych mieszkańców – wśród ich wielu wysiedlonych – był również okazją do pytań o projekt Eriki Steinbach, przewodniczącej niemieckiego Związku Wypędzonych. Zakłada on powstanie Centrum przeciw Wypędzeniom z siedzibą w Berlinie i... wywołał falę krytyki polskich władz oraz związków i stowarzyszeń kombatanckich. – Nie wszyscy pamiętają, co działo się podczas wojny – mówi Oskar Dunken, organizator przyjazdu. – Jak traktowano niemieckich wypędzonych. To historia, której nie chce się tu pamiętać. Dlatego popieramy projekt powstania miejsca, gdzie znalazła by ona należyty szacunek i pamięć.

■ Nowy komendant

Komenda Powiatowa Policji w Sławnie ma nowego szefa. Od tygodnia stanowisko to sprawuje Ryszard Radziuk, zastępca byłego komendanta.

Na początku kwietnia br. funkcjonariusze zrzeszeni w Niezależnym Samorządowym Związku Policjantów wystawili swojemu komendantowi wotum nieufności. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że chodziło o faworyzowanie przez komendanta niektórych policjantów, szykanowanie innych i niedorzeczne zwolnienia. Po wnioskach związkowców, w sławieńskiej komendzie została wszczęta kontrola. Polecenie takie wydał komendant wojewódzki, nadinsp. Andrzej Gorgiel. W ubiegłym miesiącu Janusz Mielczarek złożył rezygnację. (mas)

REKLAMA

KOTŁY

jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZEMODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”spalające odpady, drewno,
trocinę, węgiel, pellets- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

tel. 058 680-19-37



SUPEROFERTA NISKIE RATY

już od 2,4% rocznie

Plan ratalny na 360 m-cy	25 000 zł -	119,44 zł	od 2,4% rocznie
	50 000 zł -	238,88 zł	
	75 000 zł -	358,33 zł	
	100 000 zł -	477,77 zł	
	150 000 zł -	716,66 zł	

U w a g a ! ! !

Specjalna oferta dla osób bez zdolności KREDYTOWEJ.
Nie trać czasu, Twój wniosek rozpatrzymy BEZPŁATNIE w 24 h.

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05
Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek "Jantar", tel. (0...59) 822-89-39
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Powiatu Sławieńskiego - Powiatowy Inkubator Przedsiębiorczości

w Sławnie, ul. Chełmońskiego 30

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 30 tysięcy EURO na

wymianę 63 szt. okien w budynku zamawiającego.

Termin realizacji zamówienia 3 etapy do 30 XI 2003 roku.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia - można odbierać w siedzibie zamawiającego w terminie do dnia 18 IX 2003 r. godz. 10.00.
Termin składania ofert upływa 19 IX 2003 r. godz. 10.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19 IX 2003 r. godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego.

Kryteria oceny ofert - cena 100%.
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 oraz spełniający warunki art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 roku o zamówieniach publicznych z późniejszymi zmianami (tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. Nr 72, poz. 664).

Ogłoszenie wywieszono na tablicy ogłoszeń zamawiającego oraz w Internecie na stronie Starostwa Powiatowego www.powiatslawno.pl
Dodatkowych informacji udziela Grażyna Kozłowska, tel. 059 8104803 codziennie w godz. 10.00-14.00.

PRZETARG

7804829/A/1645

„Święto Wieprzy 2003” – Szczupaki na haczyku

A łososiomani pokazały figę

W

ieprza jest piękną – dziką, czystą i w ryby zasobną – rzeką zasługującą na szacunek. Dlatego też Sławińskie Towarzystwo Miłośników Rzeki Wieprzy na pierwsze Otwarte Ogólnopolskie Zawody Spinningowe „Święto Wieprzy 2003” zaprosiło wędkarzy z całego kraju. W czasie ostatniego weekendu mieli oni okazję pomóc kijem na „trasie” od Korzybia, aż do Darłowa. W gronie 31 zawodników znaleźli się wędkarze ze Sławna, Turowa Szczecinka, Jastrowia, Kępic, Kołobrzegu, Łupawy, Koszalina, Bytowa, a nawet Bolesławca i Bielska Białej. Zawody miał okazję podziwiać prezes Zarządu Głównego Zarządu Polskiego Związku Wędkarskiego Eugeniusz Grabowski wraz z dyrektorem biura PZW Władysławem Waligórą.

– Impreza zgromadziła na starcie wędkarzy z wielu przyjaźnionych regionów całego kraju – mówi Wiesław

Halbina, przewodniczący Zarządu Miłośników Rzeki Wieprzy. – Zaowocuje to na pewno popularyzacją naszej rzeki z jej naturalnymi zasobami w szlachetne gatunki ryb łososiowatych. Będziemy nadal propagować i zachęcać młodzież oraz dorosłych do uprawiania turystyki wędkarskiej, jak również rowerowej i kajakowej. Chcemy, aby nasze zawody stały się imprezą cykliczną, odbywającą się każdego roku podczas pierwszego wrześniowego weekendu.

W związku z tym, że nie złowiono żadnej z ryb łososiowatych wszystkie nagrody pozostały do wykorzystania w przyszłym roku. Natomiast łupem wędkarzy padły szczupaki o wadze 2 i 1,5 kg oraz 80 dkg. Największym okazem – ponad 5 kg – pochwalić się mógł Mirosław Baran ze Szczecinka. Za ten wyczyn został uhonorowany nagrodą w postaci wędziska i okolicznościowego dyplomu. Wśród wszystkich uczestników rozlosowano trzy bezpłatne zaproszenia na przyszłoroczne zawody oraz zaproszenie na wędkowanie morskie ufun-



Największego szczupaka złowił Mirosław Baran ze Szczecinka.

Fot. M. Pietrasz

dowane przez Wiesława Szklanego, właściciela kutra DAR-19 z Darłowa. – Najważ-

niejszy jest fakt, że mogliśmy w tak wspaniałym gronie spotkać się na łonie przyrody

i wymienić poglądy na interesujące nas tematy wędkarskie – stwierdził Cezary Waw-

rzyniak z Kępic, uczestnik imprezy.

(AL)

REKLAMA

English Unlimited
Szkoła N°1
w Gdańsku
wg. NEWSWEEK'a
(ranking szkół j. ang. 29.09.02)

Szkoła języków obcych
angielski, niemiecki; egzaminy Cambridge i Instytutu Goethego
Gdańsk, ul. Podmłyńska 10, tel. (58) 301 33 73
Wrzeszcz, ul. Kłomowa 1, tel. (58) 341 96 76
Śródmieście, ul. Chopina 37A, tel. (58) 551 14 74
Gdynia, ul. Swietojanańska 64/5, tel. (58) 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94

PASE
znak jakości

Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych
ANGLISTYKA, GERMANISTYKA
Gdańsk, ul. Grobla IV/2, tel. 305 38 63

KREDYTY
TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE

- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczy
Obsługujemy Klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17
ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83
CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67
REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

ZAPRASZAMY SPRAWDŹ SAM

Ogłaszaj się!

DOMU

zawsze
we wtorek
w Dzienniku

ŚREDNIE I MATURA
W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE WRZESIEŃ 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01
SŁUPSK (59) 845 67 52
KOSZALIN (94) 342 38 49
ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

Promocja
Blachodachówka

szwedzka jakość
30 lat tradycji
pisemna gwarancja

17,99 za m² +7% vat

Do każdego dachu
RABAT na:

rynny
GALECO

okna dachowe
FAKRO

www.winplast.com.pl

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

Petrol - Stacje
Paliwa & Gaz

Firma poszukuje
osób posiadających tereny przy trasach
przejazdowych do współpracy przy:

- instalacja
- prowadzenie stacji
- auto gaz

Oferujemy różne formy współpracy.
Telefon (058) 555 70 40
0-607 67 60 61

PRACA

HURTOWNIA
ODZIEŻY UŻYWANEJ

OFERUJE:
ODZIEŻ SORTOWANĄ I ORYGINALNĄ
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI
PO NAJNIŻSZYCH CENACH

POSIADAMY PONAD 100 ASORTYMENTÓW
ODZIEŻ PAKUJEMY W WORKI 10-20 KG
ZAPEWNIAMY STAŁE I REGULARNE DOSTAWY
RABATY OD 10 DO 50%

SPECJALNA OFERTA:
ODZIEŻ JESIENNO-ZIMOWA
Z 50% RABATEM

UWAGA OFERTA WAŻNA TYLKO OD 1 IX 2003 r. DO 30 IX 2003 r.

ZBLEWO, UL. PAŁUBIŃSKA 8, TEL. 0 58 588-43-48
GDYNIA, UL. SPOKOJNA 20 A, TEL. 0 58 664-60-30
Zapraszamy: pon.-piątek. 9.00-16.00, sobota: 9.00-13.00.

NISSAN

W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.

ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk,
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

* przy zakupie nowego wózka widłowego tygodniowy pobyt na TENERYFIE

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ DARŁOWO

Apteki: „Arnika”
ul. Powstańców Warszawskich
58, tel. 314 02 32
„Pod Lwem”, ul. Powstańców
Warszawskich 18, tel. 314 27 05
„Centrum”, ul. Powstańców War-
szawskich, tel. 314 45 82

INFORMACJA

INF. PKS – tel. 314 20 64
POGRZEBOWE – „Usługi Pogrze-
bowe”, ul. o. D. Tynieckiego, tel.
314 40 67 (czynny całą dobę)
URZĄD – Urząd Miejski, Plac Tade-
usza Kościuszki 9, tel. 314 22 23,
Urząd Gminy, ul. o. D. Tynieckiego
2, tel. 314 22 27, Urząd Pocztowy,
ul. Poczтова 2, tel. 314 24 02
Pogotowie Ratunkowe, tel. 314
25 88

Przychodnia Okulistyczna, ul.
Wieniawskiego, tel. 314 67 41
Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. M.
Curie Skłodowskiej 27, tel. 314
30 35

Straż pożarna, ul. Portowa 4, tel.
314 27 48

Policja, ul. Rzemieślnicza, tel. 314
22 07

Straż Miejska, ul. Krótka, tel. 314
34 97

Kapitanat Portu, ul. Zachodnia 1,
tel. 314 26 83

Posterunek Celny, ul. Zachodnia
1, tel. 314 29 72

Urząd Graniczny, ul. o. D. Tynie-
ckiego, tel. 314 21 52

Zarząd Portu Morskiego Darłowo,
ul. Wschodnia 14, tel. 314 51 85

Kościół: pw. Wniebowzięcia
NMP, ul. Franciszkańska 4, tel.
314 20 12, pw. św. Gertrudy, ul.
Św. Gertrudy 1, tel. 314 27 16,

pw. św. Maksymiliana Kolbego,
ul. Gdynska 3, tel. 314 32 72

Banki: PKO BP, ul. Morska 5, tel.
314 30 27, Bank Spółdzielczy, ul.
Bogusława X, tel. 314 36 41

Kino „Bajka”, ul. Morska 56, tel.
314 26 29

Biblioteka Miejska, ul. Wieniaw-
skiego 19, tel. 314 26 97

**Muzeum Zamku Książąt Pomor-
skich**, ul. Zamkowa 4, tel. 314 23
51, **Darłowski Ośrodek Kultury**, ul.
Morska 56, tel. 314 26 29

■ **SŁAWNO**

Apteka: „Niebieska”, ul. Jedności
Narodowej 13, tel. 810 41 16

„Eskulap”, ul. Armii Krajowej 33
tel. 810 33 61

Stępium, ul. Mielcarskiego 2,
tel. 810 79 92

INFORMACJA

INF. PKP – tel. 810 30 45

INF. PKS – tel. 810 36 50

POGRZEBOWE – „Zakład Pogrze-
bowy”, ul. Marii Konopnickiej 3,
tel. 810 36 65

URZĄD – Urząd Miejski, ul. M. Cu-
rie Skłodowskiej 9, (interesanci –
od pon. do piątku, w godz. 10-13),
tel. 810 30 51, Starostwo Powiato-
we, ul. Koszalińska 64, tel. 810 49
04, Urząd Gminy, ul. M. Curie-Skło-
dowskiej 9, tel. 810 75 26

Pogotowie Ratunkowe, tel. 810
74 10

Szpital Powiatowy, ul. 1 Pułku
Ułanów 18, tel. 810 30 31

Straż Pożarna, ul. Wojska Polskie-
go 19, tel. 810 30 08

Policja, ul. Wojska Polskiego 19,
tel. 810 30 61

Sławieński Dom Kultury, ul. Cieszk-
owskiego 2, tel. 810 76 70

Miejska Biblioteka Publiczna, ul.
Rapackiego 16 a, tel. 810 76 77
(czynna od poniedziałku do piąt-
ku, w godz. 11-18)

Bank Spółdzielczy, ul. Kopernika
5, tel. 810 33 35

ZABAWOWO, SPORTOWO I LUDOWO

Tak się wieś bawi



FOT. M. Pietrasz

Zeszłoroczne dożynki w gminie Postomino były bardzo udane.

Zawody strzeleckie z wiatrówek, loteria fantowa – każdy los wygrywa, przeciąganie liny, występy artystyczne, biegi przełajowe. Takie atrakcje oczekują jutro na uczestników festynu z okazji święta płonów w Pieńkowie. Dożynki przygotowywane są wspólnymi siłami przez Urząd Gminy, Agencję Mienia Gminnego i Spraw Publicz-

nych, Koło Gospodyń Wiejskich, Powiatową Izbę Rolną, Radę Sołecką oraz miejscową ludność. Cała impreza odbędzie się na miejscowym boisku sportowym.

– Przed rozpoczęciem zabawy – o godz. 10 odprawiona zostanie połowa Msza Św. – mówi Zdzisław Ludwikowski, współorganizator z AM-GiSP. – My opiekujemy się częścią sportowo-rekreacyj-

ną. Składa się na nią kilka konkurencji. Na koniec podliczana jest generalna klasyfikacja. Najlepsze sołectwo otrzymuje puchar ufundowany przez Zbigniewa Gal-ka, wójta gminy Postomino oraz prawo do organizacji przyszłorocznych dożynek w swej miejscowości. Rok temu najlepsze było Pieńkówko. W tym roku do rywalizacji zgłosiło się 15 sołectw.

POWIAT SŁAWIEŃSKI. NIE PRZEGAP OKAZJI

Taneczny maraton klubowy

Jak zwykle, atrakcyjnie zapowiada się weekend dla wszystkich klubowiczów z powiatu sławieńskiego. Dla każdego coś miłego czyli muzyczny bieg przez płotki zapowiada didżej Co?tU, rezydent darłowskiego Jumpu.

Już dzisiaj wieczorem w klubie Jump (ul. O. Tynieckiego) w Darłowie odbędzie się impreza hip-hopowa. Zagrają: dj. Co?tU, dj. Homer oraz goście. Rozpoczęcie za-

bawy tradycyjnie o 21. Bilety wstępu do nabycia w trakcie imprezy w cenie pięciu złotych.

W sobotni wieczór także nie zabraknie atrakcji. Na wszystkich chętnych czeka impreza muzyczna prezentująca różne odmiany nowoczesnych gatunków, od hip-hopu przez house po mocniejsze brzmienia. Za sterami staną rezydenci lokalu czyli dj. Co?tU i dj. Homer.

Wstęp – pięć złotych. Start – godz. 21.

A na początek października wyżej wymienieni zapowiadają wiele atrakcyjnych imprez na których zagrają czołowi polscy didżeje.

Gorączka sobotniej nocy opanuje dyskotekę Fama w Darłowie. Już kilka minut po 21 rozpocznie się impreza, która potrwa do białego rana. Za konsoletą stanie rezydent lokalu.

W sobotni wieczór w pubie Vegas w Sławnie także nie zabraknie atrakcji. Organizatorzy zapowiadają dobrą zabawę z profesjonalnym nagłośnieniem. Wszyscy chętni zobaczą także pokaz „miksingu” w wykonaniu jednego z koszalińskich didżejów. Sobotnie imprezy w Vegas stały się już tradycją. Ostatnia przyciągnęła do lokalu rzesze fanów muzyki klubowej.

(mas)

SŁAWNO. CZAS NA SDK

Po wakacyjnej przerwie

Po przerwie wakacyjnej rozpoczyna działalność Sławieński Dom Kultury oraz istniejące w nim kino. Młodzież już teraz może zgłaszać swój udział w zajęciach pozaszkolnych

– Jest już czynne ognisko muzyczne, a wczoraj odbyło się pierwsze spotkanie sekcji szachowej – mówi Iwona Kopowska, odpowiedzialna za organizację imprez artystycznych w Sławieńskim Domu Kultury.

Od wczoraj działa sekcja wokalna. Dzień wcześniej swoją działalność zainaugurowały sekcje: teatralna i plastyczna.

(maj)



Fot. M. Pietrasz

Zajęcia teatralne w sławieńskim SDK cieszą dużym zainteresowaniem.

JESTEŚ W POTRZEBIE

■ SŁUPSK

APTEKI

piątek: „Nowomiejska”
ul. 11 Listopada 5, tel. 845 35 40

sobota: „Parkowa”
ul. Moniuszki 7, tel. 847 53 52

niedziela: „Pharmaceutum”
ul. Wileńska 12, tel. 840 28 03

Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00 rano

Dużur w soboty, niedziel i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP – tel. 94 36.

INF. PKS – tel. 842 42 56.

POGRZEBOWE – „Hades” ul. Ko-

pernika 15, tel. 842 98 91; „Her-

mes” ul. Tuwima 3, tel. 842 84 95;

„Kalla” ul. Armii Krajowej 15, tel.
842 81 96.

POGOTOWIE RATUNKOWE - 999
tel. 841 02 90.

POGOTOWIE WODOCIOĄGOWE -
994

tel. 842 60 51

INFORMACJA TURYSTYCZNA -
842 43 26

POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE - 993
842 22 97

POLICJA - al. 3 Maja 1, tel. 842 60
61; ul. Reymonta 7, tel. 842 60 62.

STRAŻ POŻARNA - ul. Młyńska 2,
tel. 842 40 02.

SZPITAL - Szpital Wojewódzki ul.
Obr. Wybrzeża 4, tel. 842 84 71

(odwiedziny: codziennie 14.00 -
16.00); Szpital Wojewódzki ul. Ko-

pernika 842 84 81 (odwiedziny:
codziennie 14.00 - 16.00); Specjali-

styczny Psychiatryczny Zespół
Opieki Zdrowotnej ul. Morcinka
20, tel. 842 27 84 (odwiedziny: co-

dziennie 15.00 - 16.00).

URZĄD - Pomorski Urząd Woje-
wódzki w Gdańsku, Oddziały Za-

mięscowe w Słupsku, ul. Wałowa
1, tel. 841 10 08 (czynny: ponie-

dzialek - piątek 7.30 - 15.30); Sta-

rostwo Powiatowe, ul. Szarych Sze-
regów 14, tel. 841 12 48 (czynne:

poniedziałek - piątek 7.30 - 15.30).

WYSTAWY - Muzeum Pomorza
Środkowego (Zamek Książąt Po-

morskich, Młyn Zamkowy, Spi-
chlerz Richtera) ul. Dominikańska
5, tel. 842 40 81 (czynne: środa -

niedziela 10.00-16.00); Baszta
Czarownic, ul. Francesco Nullo 13,
tel. 841 26 21 (czynne: wtorek -

niedziela 9.00-17.00); Galeria Ka-

meralna, ul. Partyzantów 31a, tel.
842 62 46 (czynne: wtorek - nie-

dziela 9.00-17.00); Galeria Burszty-
nowa, ul. Tuwima 9, tel. 842 73 33

(czynne: poniedziałek - piątek
10.00-18.00).

Przychodnia

ul. Banacha 15, tel. 8431301

ul. 11 Listopada 7, tel. 843 08 92;

ul. Wojska Polskiego 49, tel. 842
20 51; ul. Mierostawskiego 6, tel.
842 68 31; pl. Zwycięstwa 1, tel.
842 40 64;

ul. Poniatowskiego 27, tel. 844 57
41; ul. Armii Krajowej 33, tel. 842
43 37;

■ **USTKA**

APTEKI

piątek: „Jantar”, ul. Grunwaldzka
27a, tel. 814 46 72

sobota: „Panaceum 013”
ul. Kopernika 18, tel. 814 43 67

niedziela: „Pod Smokiem”
ul. Kilińskiego 8, tel. 814 53 95

Dyżur nocny: od 20.00 do 8.00

Dużur w soboty, niedziele i święta:
od 8.00 i trwa 24 godziny.

INF. PKP – tel. 814 48 05.

INF. PKS – tel. 842 42 56 (Słupsk)

POGOTOWIE RATUNKOWE - ul.
Mickiewicza 13, tel. 810 74 10.

POLICJA - ul. Grunwaldzka 13,
tel. 814 40 71.

REKLAMA

Słupsk ul. Jana Pawła II 1
tel. (0 59) 840 28 05
tel./fax (0 59) 840 26 10

Sławno Pl. Kard. Wyszyńskiego 1
tel. (0 59) 810 48 05
tel./fax 810 48 06

REKLAMA

Odzysk podatku z pracy w Europie Zachodniej

CONSULTING
A.M. Ferenc
tel./fax (071) 385-20-18
tel. kom. 0601 75-97-97

CZYTASZ I WIESZ

■ Jak nie koniem to powozem

WRZEŚNICA. Zabawa ludowa do białego rana, pokazy strażackie czy możliwość jazdy konnej, to główne atrakcje dożynkowej zabawy. Organizatorem dożynek gminnych są mieszkańcy Wrześnicy. Jak zapewniają, atrakcji w sobotę nie zabraknie.

– Początek dożynek to oczywiście uroczyste otwarcie przez starostę i starościny oraz wręczenie chleba dożynkowego – mówi Witold Zbyszyński, radny i mieszkaniec Wrześnicy. – Zaplanowana jest także wystawa wieńców dożynkowych zrobionych przez różne wsie.

Jak się okazuje, najładniejszy wieniec wybrany podczas święta plonów to bardzo ważna sprawa. Daje on przepustkę do organizowania gminnych dożynek w przyszłym roku.

– W ubiegłym roku nasza miejscowość wygrała konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy, więc zabawa odbywa się u nas – dodaje Zbyszyński.

W przerwie między tańcami, uczestnicy będą mogli przejechać się powozem, czy spróbować swoich sił podczas jazdy konnej. Występ przygotowały również „Wrześniczanki” – zespół dziecięcy działający przy kole gospodyń wiejskich.

– Aby humoru nie zabrakło, dzieci ze szkoły podstawowej w Staniewicach przygotowują parodię Kargula i Pawlaka – mówi Witold Zbyszyński.

Wieczorem zaplanowano biesiadę przy wspólnym ognisku. Dochód z dożynek zostanie przeznaczony na budowę placu zabaw we Wrześnicy. (maj)

REKLAMA

Dziennik
w prenumeracie
taniej do 45%

**Najtańsza
gazeta
na Pomorzu**

**Zamów do 23 września
u listonosza lub na poczcie**

Gazety w prenumeracie
przysyłane do domu

**Dziennik
Bałtycki**

bezpłatna informacja o 800 15 00 26

informacja **0 800 15 00 26**
lub www.slupsk.naszemiasto.pl/prenumerata

Zakład Pogrzebowy

DABEK

**Zapewniamy:
godną i rzetelną obsługę**

ul. Konopnickiej 3 Tel. 01033 59 810 36 65 Filia: Plac Zamkowy 1
76-100 Sławno Kom. 0504 497 076 76-150 Darłowo

Janskór

Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:
Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59
Kartuszy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-243
Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/66-208-28
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwolińska 3 - tel. 059/66-222-23

Niemica. Raz w roku na ludowo

Dużo miejsca do zabawy

Święto plonów popularnie zwane „dożynkami” po raz pierwszy zorganizowano w Niemicy w gminie Malechowo. Huczne wejście Młodzieżowej Orkiestry Dętej oraz wniesienie przez sołectwa wieńców, rozpoczęło imprezę. Chleb wypieczony z tegorocznych zbóż, został przekazany na ręce wójta przez starościny i starostę dożynek.

– Otrzymany bochen chleba będzie dzielony tak, aby nikomu go nie zabrakło – podkreślił wójt Jan Szlufik. Oficjalnie dożynki rozpoczęły się.

Stadion niedaleko szkoły podstawowej z minuty na minutę zapełniał się ludźmi...

Z kombajnem za bary

Wzrok uczestników przyciągała wystawa maszyn rolniczych. Prawdziwą ciekawość wzbudził nowoczesny kombajn, który wyglądał jak ogromna, nadmuchana zabawka dla dzieci. Jednak o zawrót głowy przyprawia jego cena. Ponad... 800 tysięcy złotych.

– Jest to kombajn najnowszego typu – podkreśla z dumą Sylwester Hapak, pracownik Gospodarstwa Rolnego w Karwicach. – Liczy się wydajność oraz szybkość pracy.

Oblegane były liczne punkty gdzie kupić można było różne ludowe ciekawostki.

– Działam od stycznia tego roku – mówi Grażyna Stawiarz, prezentująca haftowane serwetki oraz wyroby szydełkowe. – Nasza wytwórczość promowana jest przez projekt „Z tradycją w przyszłość” realizowany przez gimnazjum w Malechowie.

Mnóstwo gapiów skupiły również pokazy Ochotniczej Straży Pożarnej z Gminy Malechowo. Strażacy zademonstrowali na starym fiacie 125, sposób uwalniania osoby poszkodowanej podczas wy-

Zagrody

Konkurs na najładniejszą zagrodę rolniczą:

- 1 miejsce – Adela i Józef Galeb, Niemica
 - 2 miejsce – Teresa Sokołowska, Kosierzewo
 - 3 miejsce – Elżbieta i Roman Nowaczy, Malechowo
- Na najładniejszą zagrodę nierolniczą:**
- 1 miejsce – Halina Zwolińska, Niemica
 - 2 miejsce – Aneta i Roman Stoccy, Malechowo
 - 3 miejsce – Małgorzata i Krzysztof Struzik, Niemica



Wieńce dożynkowe imponowały rozmiarami oraz precyzyjnym wykonaniem.

Fot. M. Pietrasz

padku. W ruch poszły specjalistyczne narzędzia potrzebne do przecinania stali. Akcja przebiegła bardzo sprawnie.

A dawniej było tak

Nieco starsi, przy piwku czy szaszłyku wspominali dawniej obchodzone święta plonów.

– Dzisiejsza zabawa jest bardzo atrakcyjna, jednak dawniej było nieco inaczej – opowiada Krystyna Piątek z Lasek Polanowskich – Każda wioska nosła przepiękne wieńce, a stragany były o wiele bogatsze. Przed dożynkową zabawą, kobiety zbierały się wieczorem i wyplatały dożynkowe wieńce. Każda wioska miała swoje przyspiewki.

– Dawniej to i muzyka była inna – dodaje mieszkaniec Sulechowa – Teraz jak mam słuchać tych trzasków to najpierw muszę wypić setę, a potem tańczyć.

Atrakcji natomiast nie zabrakło najmłodszym. To oni królowali na scenie.

– Jest bardzo fajnie – mówi Krzysztof Bukowski. – Można obejrzeć kombajny, a także śpiewać i tańczyć. Grochówka z kielbasą jest super. Smakuje jak w domu.

Konkursy i zabawy trwały do niedzielnego rana.

A w niedzielę

Dożynkową sceną zawładnęły zespoły dziecięce i młodzieżowe. Między występami konkursy. Rozmaite. Można było spróbować swoich sił w karaoke. Co prawda znaleźli się i tacy, co śpiewać nie powinni, ale śmiechu przynajmniej było co nie miara.



Pieczenie dzika – to jeden z głównych punktów gminnych dożynek.

Fot. M. Pietrasz

Stoiska z jedzeniem przyciągały zmęczonych uczestników w zabawie. Niestety, wszystko, co miłe szybko się kończy. I końca obchodów rolniczego święta nadszedł czas. Tak oto niemickie dożynki przeszły do historii.

Z przebiegu imprezy zadowoleni są także jej organizatorzy. Urząd Gminy w Malechowie oraz Rada Sołecka w Niemicy.

– Przygotowań było mnóstwo – wyjaśnia Edward Struzik, sołtys Niemicy. – Zagospodarowaniem stadionu zajęliśmy się sami. Gmina nam

tego nie dofinansowała. Cieszymy się, że uczestnicy mieli dużo przestrzeni do zabawy.

Marzena Jaworska

REKLAMA

76-100 SŁAWNO
ul. Powst. Warszawskich 3
tel. (059) 810-21-11
tel. kom. 502-52-74-74

76-100 SŁAWNO
ul. Powst. Warszawskich 3
tel. (059) 810-21-11
tel. kom. 502-52-74-74

Nowy Jork – Janiewice. Druga rocznica tragicznych wydarzeń

Trzonek myjki uratował wielu ludzi



– Na zewnątrz usłyszałem przeraźliwy krzyk policjanta... Pomyślałem, że to są moje ostatnie chwile i za moment cała wieża runie mi na głowę – wspomina bohater.

Boże! niech wreszcie ktoś zadzwoni! – starsza kobieta krząta się nerwowo po mieszkaniu. Jej syn w Ameryce, a tam terrorystyczny atak. Pracował przecież w tych wieżach o których mówił cały świat. Wreszcie ulga – telefon od syna. Żyje... To było dwa lata temu.

„Oby Bóg błogosławił Ciebie, Twoją rodzinę i Amerykę” – napisał w odręcznym liście prezydent Bush junior. A list Jan Demczur – kiedyś mieszkaniowiec Janiewic – do-

stał w podziękowaniu. Za odwagę w chwili grozy.

Nie taki codzienny dzień

– W World Trade Center byłem – wspomina Anastazja Demczur, matka – Janek zaprowadził mnie do swojej pracy. Jak tam ładnie było. Wszystko ze szkła... A jak z 107. piętra spoglądałem na dół to ludzie maleńcy jak mrówki byli. A teraz to wszystko w ruinę popadło.

Jan Demczur do Stanów wyjechał w 1980 r. Tam założył rodzinę. Żona Anastazja pracuje w banku. Studia skończyła w Ameryce. Dwoje

dzieci: Paweł i Ola chodzą do szkoły w Jersey City. W Polsce na hydraulika się uczył, ale za oceanem pracy w zawodzie nie znalazł. W World Trade Center zatrudnił się jako zmywacz okien i drzwi. Wyposażony w myjkę na długim trzonku przemierzał piętra obu wież.

W dniu ataku na World Trade Center – jak zwykle w ciągu ostatnich 10 lat – pojechał do pracy.

– Zmywać trzeba było w godzinach pracy urzędników – mówi. – Tego dnia pracowałem na niższych piętrach, tuż przed 9 rano poszedłem do windy aby wejść na 67 piętro.

Nie dojechał. Uderzenie samolotu w budynek spowodowało, że winda, zaczęła spadać na dół. Cudem stanęła na 50. piętrze. W kabinie oprócz Jana uwięzionych zostało 5 osób. Z interkomu dowiedzieli się, że na wyższych piętrach był jakiś wybuch. Po nieudanej próbie otworzenia klapy w suficie windy udało się odblokować drzwi. Za nimi była ściana szybu. Do kabiny zaczął przedostawać się dym.

– To był decydujący moment, stałem najbliższym wyjścia i czułem powiew świeżego powietrza. Przekonałem ludzi aby nie zamykali drzwi – wspomina Janek. – Zablockowałem je kijem od myjki, a metalową obudową zaczą-

łem dłużyć w ścianie. Była miękka i łatwo się poddawała.

Tłum bliski paniki

Po przebicciu ściany (miała 7,5 cm grubości) okazało się, że za nią jest następna ściana. Po kilkudziesięciu minutach udało się wydłubać otwór na tyle duży, że mógł się przez niego przecisnąć człowiek. Sprowadzeni przez Jana Demczura strażacy po-

mogli pozostałym uwięzionym wydostać się z pułapki.

Na 50. piętrze nie było prawie ludzi, ale za to trzy piętra niżej cały tłum, który chciał jak najszybciej zejść na dół. Dym gęstniał coraz bardziej. Odcięto światło, zapanały ciemności. Tłum był bliski paniki ponieważ strażacy wstrzymali ruch na dół z powodu zablokowanego wyjścia z budynku. Wtedy bardzo przydatna okazała się dziesięcioletnia znajomość Jana w poruszaniu się po wieżach World Trade Center. Szybko znalazł w ciemnościach wyjście na zachodnią stronę budynku. Znajdowaną przez niego drogą wyszło kilkaset a może nawet i tysiąc osób.

– Na zewnątrz usłyszałem przeraźliwy krzyk policjanta, spojrzałem w górę i zobaczyłem, że antena na szczycie zaczyna się chwiać. Pomyślałem, że to są moje ostatnie chwile i za moment cała wieża runie mi na głowę – dodaje bohater.

Znajoma twarz z ekranu

W rodzinnych Janiewicach o bohaterze dowiedzieli się z telewizyjnej relacji. Udzielał wywiadu jednej z zachodnich stacji.

– Patrzę w telewizor, a tu gęba – znajoma. Zawołałem brata aby zapytać go czy to nie Janek Demczur – tak o odważnym sąsiedzie dowiedział się Jan Błaszczuk.

Inni mieszkańcy wsi też słyszeli o wyczynie Janka.

– Wiem, że był w tej wieży, i że wyprowadził kilka osób, ale szczegółów nie znam – mówi kobieta spotkana pod

sklepem w Janiewicach. – Chyba go nawet w telewizji pokazywali.

We wsi jeszcze stoi szkoła do której uczęszczał Janek. Od ponad 10 lat jest zamknięta. Mieszka też kilka osób z jego klasy.

– Na grzybach spotkałam panią Demczur. Powiedziała mi, że Janek był w budynku, na który spadły samoloty, ale wcześniej wyszedł z pracy. Dopiero jak go w telewizji zobaczyłam to zrozumiałam jakie wielkie szczęście miał – mówi Krystyna Obłęska, koleżanka z podstawówki.

Jest gościem wielu stacji telewizyjnych i radiowych. Wywiady Często go widać na łamach prasy. Bohater...

Jan Demczur (Janiewice - Nowy Jork):

– Boję się wyjść na ulicę, nie jeżdżę samochodem. Stałem się nerwowy i niespokojny... Boję się, że znów dojdzie do jakiegoś nieoczekiwanego ataku. Nie mogę skupić się na pracy, a już na pewno nie wejść na wyższe piętro żadnego budynku...

Dzięki przynależności do związku zawodowego zmywaczy okien ma zasiłek chorobowy. Wycieraczka została gdzieś pod gruzami WTC, za to o trzonek długo starały się różne muzea. W końcu trafił do muzeum w Waszyngtonie. W zamian Jan Demczur dostał taki sam. Tylko, że złoty.

Leonard Dymowski

Zdjęcia pochodzą ze zbiorów rodziców.



Minister Spraw Zagranicznych RP spotkał się bohaterem obu narodów.



Trzonek myjki Jana Demczura trafił do muzeum. W zamian Jan Demczur dostał taki sam, tylko że złoty.

FINAŁ XXXVII

FESTIWALU PIANISTYKI POLSKIEJ

■ Grand finale



Kończy się XXXVII Festiwal Pianistyki Polskiej

Fot. APR-SAS

Dzisiaj odbędzie się już ostatni koncert w ramach XXXVII Festiwalu Pianistyki Polskiej w Słupsku. W sali orkiestry i teatru przy ul. Jana Pawła II najpierw usłyszymy laureatów tzw. „Estrady Młodych”. Od poniedziałku do środy w Sali Rycerskiej Zamku Książąt Pomorskich, odbywały się koncerty młodych pianistów. Najlepszych z nich poznamy właśnie dzisiaj. W nagrodę otrzymają m.in. możliwość występu w kolejnym XXXVIII festiwalu, recitale w Radiu Gdańsk i w Radiu Koszalin, nagrody pieniężne oraz propozycje organizacji koncertów. Najlepsi wykonają po kilka utworów. Po nich, w ostatniej już odsłonie słupskiego święta, zgromadzeni w sali przy ul. Jana Pawła II usłyszą utwory Władysława Szpilmana i Astora Piazzolli. Grać je będą Filip Wojciechowski na fortepianie, Tomasz Tomaszewski na skrzypcach, Wiesław Prządka na bandoneonie. Towarzyszyć im będzie Państwowa Orkiestra Kameralna ze Słupska wraz z dyrygentem Bohdanem Jarmolowiczem.

Wojciechowski to pianista znany nie tylko wśród muzyków klasycznych. Prowadzi także ożywioną działalność na scenie jazzowej, jest członkiem kwartetu Zbigniewa Namysłowskiego, gra także z Krzesimirem Dębskim i Urszulą Dudziak. Tomasz Tomaszewski to zdobywca Fryderka w 2001 roku w kategorii nagrań muzyki kameralnej. Natomiast Prządka jest absolwentem Akademii Muzycznej w Poznaniu w klasie akordeonu. Od 1997 roku gra z orkiestrą Zbigniewa Górno. W związku z popularnością muzyki Piazzolli zainteresował się bandoneonem, instrumentem pokrewnym z akordeonem. Jest jedynym z niewielu krajowych muzyków grających na tym instrumencie. Rozpoczęcie o godz. 19.

(res)

12.09 – 18.09

Telewizja Słupsk
VECTRA
PATRON MEDIALNYTELEWIZJA SŁUPSK
STUDIO PRODUKCJI TELEWIZyjnej i REKLAMY

Piątek 12 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Kronika Policyjna” – odc. 17 – magazyn interwencyjny
- „Top 10” – premiery listy przebojów

Sobota 13 września

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Spotkania z Medycyną” – odc. 23 – poradnik (powt.)
- „Muzyczne Rozmaitości” – odc. 24 – magazyn muzyczny (powt.)

Poniedziałek 15 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „Sportowy Tydzień” – serwis sportowy
- „Muzyczne Życzenia” – wideoklipy

Wtorek 16 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Magazyn Kulturalny” – wydanie specjalne – relacja z Festiwalu Pianistyki Polskiej
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny.
- „Top 10” – Premiery Listy Przebojów

Środa 17 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Muzyczne Rozmaitości” – odc. 25 – magazyn muzyczny
- „MotoMag” – odc. 14 – magazyn motoryzacyjny (powt.)

Czwartek 18 września

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „Histori Biblijne” – odc. 2 – serial dokumentalny

SERCA DWA

■ Amazonkę szczupłą, miłą, pogodną, lubiącą konie i inne zwierzęta, spacer, naturę, bez nałogów, optymistkę w wieku 27-35 lat, pozna hodowca koni, pogodny, wrażliwy, bez nałogów, lubiący naturę, spacer, muzykę, taniec, wesoły optymista. sygn. 1652

■ Młoda, niezależna emerytka, średniego wzrostu, tuszy, urody i wyksz., z romantyczną duszą, o wszechstronnych zainteresowaniach – pozna przyjaciela (może być pałac, lecz bezalkoholowy). Jeżeli jesteś „szpetnym 50-letnim”, potrafiś śmiać się z samego siebie, patrzeć innym prosto w oczy – napisz! Panowie z ZK wykluczeni. Anna. sygn. 1653

■ Wdowiec, 73/162/62, wyksz. średnie, M-2 z kuchnią i wygodami. Kulturalny, z dużym poczuciem humoru. Poznam panią szczupłą, kulturalną, zdecydowaną na zmianę miejsca zamieszkania (to warunek). Wiek i powiązania z rodziną nieistotne. Proszę o poważne oferty. sygn. 1654

■ Jestem rozwiedziony od bardzo dawna. Mam 42 lata, 176 cm, wyksz. zawodowe. Jestem postawny, niebrzydki, bez nałogów. Cienię ciepło domowego ogniska, szczerość, zaufanie. Szukam pani w wieku 35-45 lat, wolnej, dziecko nie stanowi przeszkód. Proszę, by odezwała się pani miła, sympatyczna, pogodna. Foto mile widziane. Tel. ułatwi kontakt. sygn. 1655

■ Wdowa, 60 lat, 165 cm, pałaca. Jestem na rencie rodzinnej. Poznam pana do lat 70, z mieszkaniem, niepijącego, o dobrym sercu. Rozwiedzeni wykluczeni. Gdynianka. sygn. 1656

■ Samotny 70-latek, z mieszkaniem, pojazdem, z grupą inwalidzką, prosi kobietę z grupą inwalidzką o kontakt. Mój tel. (059) 862-61-65 sygn. 1657

■ Wolna, 60 lat, o przeciętnej urodzie, spokojna, uczciwa, o dobrym sercu, pozna pana wolnego, do lat 67, nienadużywającego alkoholu, z którym można by spędzić w spokoju i zrozumieniu resztę życia na dobre i złe. Mile widziany pan ze skromnym mieszkaniem. Nie szukam przygód. sygn. 1658

■ Wolna, 52 lata, 170 cm, pałaca, domatorka, bez zobowiązań. Poznam pana w odpowiednim wieku, bez zobowiązań i skłonności do alkoholu, powyżej 175 cm. Panowie szukający przygód lub z ZK wykluczeni. Jeżeli szukasz bratniej duszy, napisz. Waga. sygn. 1659

■ Wdowiec, 48/172/75, pozna miłą panią do 45 lat, wesołą, myślącą poważnie o życiu. Lubię szczerość i uczciwość. Foto mile widziane. sygn. 1660

■ Ty: skromny, zadbane, kulturalny, z wyksz. średnim, bez problemów i zobowiązań finansowych. Mieszkający na trasie Lębork – Gdynia. sygn. 1661

Pow. 170 cm, bez brody i wąsów, w stosownym wieku. Ja: wdowa, aktywna, skromna, z poczuciem humoru, pedantyczna domatorka, 64 lata, wyksz. i wzrost średnie, pałaca. Mile widziane zdjęcie. Na komórki nie odpowiadam. Panom z ZK i nałogiem alkoholowym – dziękuję. sygn. 1661

■ Sebastian, 20 lat, 170 cm, wyksz. zawodowe. Moje zainteresowania to sport, muzyka. Poznam dziewczynę, która nie szuka przygód, lecz związku opartego na wzajemnej miłości. Jestem podobno niebrzydki, mam wielkie serce. sygn. 1662

■ Jeżeli jesteś kawalerem lub wdowcem i nie przekroczyłeś 55 lat, to napisz do niezależnej i uczciwej 50-latki. Panom z ZK dziękuję. sygn. 1663

■ Panna, 20 lat, 168 cm, puszysta, z poczuciem humoru, podobno ładna, bez zobowiązań. Poznam pana w wieku 22-35 lat, szczerego, bez nałogów, który nie szuka przygód. Jeśli jesteś wysoki i równie puszysty – napisz. sygn. 1664

■ Samotny, 68 lat, nieszukający księżniczki, lecz pani wyrozumiałej, poważnie myślącej o życiu na dobre i złe. Tel. przyspieszy kontakt. Odpiszę na każdy list, najchętniej z Chojnic i okolic. sygn. 1665

■ Długowłosa, niebrzydka szatynka po 40, 165/57, panna, wrażliwa, serdeczna, subtelna. Poznam pana, który swoją i moją samotność zamieni na troskę we dwoje. Pan około 55 lat, raczej niepałacy. Tylko Trójmiasto. sygn. 1666

■ Poznam czułą dziewczynę, pannę, katoliczkę, wrażliwą na piękno przyrody, 20-25 lat, ceniącą przyjaźń, szczerość i partnerstwo, myślącą o życiu we dwoje. Jestem wysokim kawalerem po 20, bez zobowiązań i nałogów, lubię sport, dobrą muzykę. Jeśli mieszkasz w okolicach Gdańska napisz lub zadzwoń (0600-570-258). Piotr. sygn. 1667

■ Marek, 39/175/80, wyksz. wyższe, przystojny, zadbane, z Gdańska. Poznam panią w wieku 29-39 lat, bez nałogów, z wyższym wyksz., odpowiedzialną, zaradną, zadbana, z poczuciem humoru, spragnioną miłości. Trójmiasto i okolice. sygn. 1668

■ Jestem 20-letnim studentem, 185 cm, lubię sport, muzykę. Jeśli jesteś samotna, masz 20-23 lata, mieszkasz w Malborku lub okolicach, napisz. Foto mile widziane. sygn. 1669

■ Jestem 20-letnim długowłosym blondynem o niebieskich oczach. Lubię dobrą muzykę i sport, a także długie spacery w świetle księżyca. Poznam dziewczynę w wieku 18-25 lat. Foto mile widziane. sygn. 1670

■ Samotny wdowiec, praktykujący

katolik, po 60, 174 cm, zadbane, bez nałogów, z własnym M, pozna samotną wdowę, niepałacą, uczciwą, niezależną, w odpowiednim wieku, którą stać na wzajemną pomoc i szacunek, która będzie skłonna zamieszkać razem. Telefon ułatwi kontakt. sygn. 1671

■ Wolny kawaler, 28 lat, 175 cm. Pełen humoru, pogodny romantyk. Lubie gotować. Marzę o stałym związku, w którym liczy się zaufanie, wierność i zrozumienie. Poznam dziewczynę w wieku 25-40 lat, o dobrym sercu, może mieć dziecko. Na listy ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności. Grzegorz. sygn. 1673

■ Wdowa (62/165/60), katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna, pozna wdowca (do 75 lat). Katolika bez nałogów, z własnym M, z Trójmiasta lub okolic. Gertruda. sygn. 1674

■ Delikatna, wrażliwa, szczupła, o miłej aparycji, wyksz. wyższe, 50-latką, pozna sympatycznego, wartościowego, wolnego, samotnego pana, chętnie romantyka preferującego życie w kontakcie z przyrodą, dobrego człowieka, prawego, idealistę. sygn. 1675

■ Romantyka preferującego życie w kontakcie z przyrodą lub chociażby mającego takie marzenia, pozna szczupłą, na pewno miłą, wyksz. wyższe, niezależną, dużo młodszą wyglądem niż metryką średniolatkę. Ty 40-kilka do 60 lat. sygn. 1676

■ Jestem sama i chciałabym to zmienić, oczywiście nic na siłę. Ważna jest przyjaźń, zrozumienie, wzajemny szacunek, ciepło. Także kompromis, wyrozumiałość, miłość, jeśli się zdarzy. Szczęście jest poznać drugiego człowieka i zakochać się w nim. Szczupła, chybła miła, niezależna, wyksz. wyższe, mimo lat romantyczka. Średniolatką. sygn. 1677

■ Jestem niebrzydkim kawalerem, rencistą z mieszkaniem, 39/166/60, wyksz. zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy. Poznam panią w wieku 30-49 lat, 150-16 cm, na rencie. Pani może być lekko puszysta. Stan cywilny obojętny. Odpiszę na każdy poważny list od pani, która pragnie założyć prawdziwą i szczęśliwą rodzinę. Samotny z okolic Czerska. sygn. 1678

■ Mam 29 lat, 174 cm, jestem szczupłym, wrażliwym, nieśmiałym blondynem. Poznam prostołinną, otwartą, miłą dziewczynę, która nie patrzy na wygląd i dobra materialnie. Jeżeli pragniesz przyjaźni i miłości, to napisz. Wiek i wygląd bez znaczenia. Proszę o zdjęcie i nr telefonu. sygn. 1679

■ Wolny, 42-letni, pracujący, przystojny Kocięwiak, pozna miłą panią w wieku 37-43 lat, może być z dzieckiem i mieszkaniem. sygn. 1680

■ 50-latką – pogodną, gospodarną, niezależną, otwartą na wszystko, pozna sympatycznego pana, raczej wyższego wzrostu, kulturalnego, ustabilizowanego życiowo. sygn. 1681

■ Wolna, bezdzietna, niezależna finansowo, czuła romantyczka, pozna kulturalnego, sympatycznego pana w wieku 42-48 lat. sygn. 1682

■ Zależy ci na szczerości, zaufaniu, nie znosisz kłamstwa i obłudy, jesteś sobą, masz 54-58 lat, 175 cm, szczupły, nie masz nałogów, jesteś dobrym człowiekiem, myślisz po-

ważnie o życiu – napisz do pani w średnim wieku, a dowiesz się czegoś więcej. Panom rozwiedzionym i z ZK dziękuję. Okolice Kościerzyny. sygn. 1683

■ Jeśli uważasz, że nikogo nie możesz mieć, to jesteś w błędzie, warto spróbować. Nie odbieraj sobie nadziei na miłość, przyjaźń. Każdy ma prawo do miłości. Warto spróbować. Skoro już zajął się gazyty – mam 25 lat, jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru, 168 cm. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat. sygn. 1684

■ Kawaler, 29 lat, 178 cm, początkujący lekarz, średnio przystojny, charakter mrukiwy, tryb życia dotąd samotniczy. Poszukuję dobrej, sympatycznej i wyrozumiałej dziewczyny w odpowiednim wieku. Cel towarzyski, niewykluczony matrymonialny. sygn. 1685

■ Wdowa, 45 lat, nieco puszysta, średnie wyksz., niezależna finansowo i mieszkaniowo. Na utrzymaniu dwie córki w wieku szkolnym. Miła, wesoła, szczerą, uczciwą, nie szukającą przygód. Poznam pana do lat 50, kulturalnego, opiekuńczego, odpowiedzialnego. Zmotoryzowani mile widziani. Panowie rozwiedzeni i z ZK wykluczeni. Samotna z Pomorza. sygn. 1686

■ Panna, 33/170/75, katoliczka, wyksz. średnie, o przeciętnej urodzie, z poczuciem humoru, bez nałogów i zobowiązań, pracująca zawodowo, Romantyczka trzeźwo patrząca na świat, miła, wrażliwa, uparta, odpowiedzialna i wierna. Poznam mądrego życiowo kawalera w odpowiednim wieku. Nie przeszkadza mi, jeżeli będziesz miał problemy zdrowotne. sygn. 1687

■ 26-letni kawaler, wyksz. wyższe, pracujący, studiujący, pracowity, uczciwy, czuły. Poznam pannę do 26 lat, lubiącą spacerować, wycieczki, podróże, niepałacą, z Gdyni. sygn. 1688

■ Wolna, 74 lata, bezdzietna, mieszkaniowo i finansowo niezależna, bez nałogów. Cienię szczerość i prawdziwość. Poznam pana o podobnych walorach, który nie szuka przygód, lecz przyjaciela, któremu dokucza samotność w tym wieku. sygn. 1689

■ Rencista po 50, rozwiedziony, niezależny finansowo, bez nałogów, z własnym samochodem. Poznam panią ok. 45 lat, wesołą, uczciwą i szczerą, która obdarzy mnie ciepłem i przyjaźnią na dobre i gorsze dni. Pragnę kochać i być kochanym. Pani może być wdową lub rozwiedzioną oraz z własnym M. sygn. 1690

■ Waga, 33 lata, 176/82, wolny, rozczarowany i zdziwiony, że tak okrutna może być miłość, szuka kobiety w wieku do 33 lat, która przede wszystkim potrafi być przyjaciółką na dobre i na złe. Mile widziane zdjęcie. Dzieci nie stanowią problemu. sygn. 1691

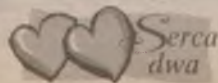
■ Średniego wzrostu, wyksz. średnie, 32 lata, niezależny finansowo, własne M. Zbyt łatwowierny, o dobrym sercu, odpowiedzialny, opiekuńczy. Jestem w ZK. Poszukuję kobiety – wiek bez znaczenia, która patrzy na życie realnie i potrafi odwzajemnić uczucia. Sławek z Gdańska. sygn. 1692

■ Samotna, 45 lat, wdowa, córka w wieku szkolnym, pozna pana w wieku do 50 lat, pracującego. Samotna. sygn. 1693

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego – str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



SŁAWNO. SPORTOWE WAKACJE

Rowerem
po powiecie

Zapytaliśmy dyrektora, Krzysztofa Kowalczyka: – Jak minął sezon letni w sławieńskim Ośrodku Sportu i Rekreacji?

– Wakacje rozpoczęliśmy od organizacji obozu sportowego dla dzieci z rodzin o niskim dochodzie. Pieniądże w wysokości 15 tys. zł otrzymaliśmy w ramach nagrody za zajęcie III miejsca w Polsce w Sportowym Turnieju Miast i Gmin. Na obóz do Bytowa wyjechało 30 uczniów sławieńskich szkół. Chciałbym bardzo podziękować paniom: Iwonie Iwanisik, Małgorzacie Szemraj-Poborskiej i Jolancie Bledzewskiej, które bez wynagrodzenia zgodziły się zaopiekować wyjeżdżającymi dziećmi.

– Jakże imprezy zorganizowano dla młodzieży i mieszkańców pozostających w Sławnie?

– Zorganizowaliśmy cykl rajdów rowerowych do najpiękniejszych miejsc Ziemi Sławieńskiej. Rozpoczęliśmy wyjazdem: Rezerwat Janiewickie Bagna – Jezioro Łętowskie. Po atrakcjach przyrodniczych i zwiedzeniu rezerwatu Janiewickie Bagna, uczestnicy udali się do Łętowa, gdzie duktami leśnymi przejechali obok pięknego jeziora. W czasie następnego rajdu jego uczestnicy wdychali jod w Jarosławcu, letniskowej miejscowości rybackiej, położonej na tzw. „Przylądku Wichrów”, a w drodze powrotnej posilili się miodem z pasieki w Starym Jarosławiu. Podczas rajdu „Kąpiele wodne i słoneczne”



Dużą popularnością w czasie tegorocznych wakacji cieszyły się rajdy rowerowe.

Fot. M. Pietrasz

nad Jeziorkiem Kryształek, rowerzyści przejechali piękną leśną drogą wśród sosen, świerków i dywanów krzaków jagód, porastających pagórki. Zanurzenie się w wodach jeziora, po trudach jazdy bezdrożami, było wielką przyjemnością. Kryształek jest niewielkim jeziorkiem, otoczonym rosnącym na wzniesieniach lasem, a zarazem „perełką” przyrodniczą. Ostatni rajd do tajemniczej siedziby, gdzie liczba okien odpowiada liczbie dni w roku, liczba pomieszczeń – liczbie tygodni, liczba wejść – liczbie miesięcy, a cztery wieże są odpowiednikami czterech pór roku, zaprowadził rowerzystów do zamku w Kragu. Poza rajdami zorganizowaliśmy turnieje trójkę koszykarskich i siatkarskich na boisku osie-

dla Północ, turnieje piłki nożnej dla dzieci i Bieg Pięciu Mostów. W imprezach tych wzięło udział kilkuset uczestników. Zawody te organizowaliśmy wspólnie z Gimnazjum Miejskim, MKS Sława Sławno, Firmą Olszewski i Synowie, Spółdzielnią Mieszkaniową Wybrzeże i MKS Święt Sławno. Chciałbym podziękować za pomoc w organizacji imprez kolegom: Janowi Gutowi, Jerzemu Szelągowi, Andrzejowi Żalejko oraz Ryszardowi Bućko.

– A co z obiektami Ośrodka Sportu i Rekreacji?

– Wykonaliśmy remont generalny ławek na stadionie – od strony hali sportowej, wybudowaliśmy nową skocznnię w dal. Prace te wykonali z dużym zaangażowaniem pracownicy Ośrodka Sportu i Re-

kreacji, pracownicy interwencyjni i zatrudnieni na stażu absolwenci. Sądzę, że każdy kto wejdzie na stadion zauważy jakość i ilość wykonanych w krótkim okresie prac. Zainstalowaliśmy również system alarmowy w hali gimnastycznej. Pod koniec wakacji zakupiliśmy sprzęt sportowy w ramach dotacji – 10 tys. zł, otrzymanej z Federacji Sportu dla Wszystkich, dla Szkół Podstawowych Nr 1 i 3: są to dwa komplety bramek na boiska szkolne dla Gimnazjum Miejskiego Nr 1, piłki siatkowe Gala – 22 szt. i dla OSiR-u: urządzenie do wiosłowania oraz stoły do tenisa stołowego.

Dziękujemy za rozmowę i życzymy powodzenia w dalszej działalności na rzecz sportu i rekreacji w Sławnie (AL.)

Dziennik Sławieński

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

■ Nasz laureat

Dobiegł końca nasz letni konkurs „Wakacje z Dziennikiem”. Rozdaliśmy 10 odkurzaczy, 10 rowerów, 10 telewizorów i 20 grilli ogrodowych. Otrzymaliśmy ponad 6 tysięcy kuponów! Spośród nich wylosowaliśmy laureata nagrody głównej. Zestaw kina domowego otrzymuje Ewa Lachowska z Gdańska. Gratulujemy! Zwycięzcę prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. (58) 3003 175. Pełna treść regulaminu konkursu znajduje się w Biurze Konkursów „Dziennika” oraz na stronie: www.gdansk.naszemiasto.pl/prenumerata.

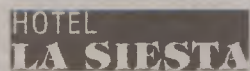
■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzech Kiszewskich. Pierwsze pytanie: W jakiej miejscowości rozpoczął się tegoroczny wyścig Tour de Pologne?



■ Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, żywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Jak nazywa się statuetka wręczana podczas Gdyńskiego Festiwalu Filmowego? Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2003 r.



Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

■ Miesięcznik
dla prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą ilością nagród i wartościową nagrodą główną. Czytaj swój miesięcznik. Partnerzy klubu: Gabinet Dermatologii Ogólnej i Estetycznej dr Adam Szarmach, Ośrodek Szkolenia Kierowców Poldek, KFC/Pizza Hut, Kolaseum/Fitness Klub, Laguna Medical, English Unlimited, Zakład Optyczny Stojałowski, Indeco, Clinica Medical, Toyota Chwaszczyno, Revimed Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne, Dermosana, Biuro matrymonialne Razem, Hotel Nadmorski i Instytut Zdrowia i Urody Genesis SPA, Punkt Rekreacji Hotel Gdynia.

PARTNERZY DZIENNIKA
PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

Centrum Dermatologii
i Chirurgii Estetycznej
Dermosana

Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Antoniego Lendziona 4B
(przy dworcu PKP)
Rejestracja telefoniczna
344-95-06, 0601-24-24-90
od poniedziałku do piątku
12.00-17.00

2045954/A/536



Gdańsk, ul. Podmityńska 10, tel. 301 33 73
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52)

PUNKT REKREACJI
HOTEL GDYNIA
Gdynia
ul. ARMII KRAJOWEJ 22
tel. 666-28-87

Nowość!

OD 1 CZERWCA
DO 31 SIERPNIA
BILET RODZINNY

2 osoby dorosłe + 2 dzieci 20 zł
CZYNNE CODZIENNIE 9.00-21.00

PIŁKA NOŻNA – V LIGA

Remis z niedosytem

Ten mecz miał wyjaśnić, która z drużyn utrzyma się w ścisłej czołówce rozgrywek koszańskiej klasy okręgowej. Przed spotkaniem gospodarze byli wiceliderami tabeli, a sławianie plasowali się na trzecim miejscu, dlatego każdej z drużyn zależało na zdobyciu kolejnych punktów. Już w drugiej minucie Piotr Ścisło wymanewrował całą miejscową obronę, lecz jego strzał z najbliższej odległości trafił prosto w bramkarza. W 12 minucie ten sam zawodnik po pięknej akcji całego zespołu i doskonałym wyłożeniu piłki przez Tomasza Zasadę nie miał żadnych problemów z umieszczeniem jej w siatce i w ten sposób goście objęli prowadzenie. Kilka minut później doskonałej okazji nie wykorzystał Grzegorz Mroczkowski, a strzał z rzutu wolnego wykonywany przez Marcina Skoka przeszedł minimalnie obok słupka. Później do głosu doszli gospodarze, lecz ich ataki rozbijane były już w środkowej części boiska, lub przez dobrze grających obrońców Sławy. Od początku drugiej połowy dominowali gospodarze, którzy pierwsi stworzyli sobie kilka dobrych sytuacji. Swoją przewagę zdołali wykorzystać w 57 minucie, kiedy w zamieszaniu podbramkowym udało im się wcisnąć piłkę do bramki Mariusza Skoka. Niezrażeni tym faktem przyjeźdźni przeszli do zdecydowanej ofensywy i po kilku minutach ponownie objęli prowadzenie po strzale Mroczkowskiego. Niestety, w 70 minucie po błędzie Macieja Mikulskiego miejscowi wykorzystali kolejną szansę i zdołali doprowadzić do

Tabela			
1. Leśnik/Rossa Marowo	5	13	16.6
2. Orzeł/Victoria Sianów	5	10	9.6
3. Wybrzeże Biesiekierz	5	10	8.7
4. Gryf Polanów	5	10	7.6
5. Sława Sławno	5	9	9.6
6. Saturn Miłno	4	7	11.4
7. Piast Drzonowo	5	7	10.9
8. Radew Białogórzyno	5	7	7.6
9. Rasel Ogrywa	5	7	11.11
10. Mechanik Bobolice	5	7	7.8
11. Płomień Myślino	5	6	12.11
12. MKS Karlino	5	6	8.8
13. Wielowaska Winiowina	4	6	8.8
14. Wicher/Hajka Mierzyn	5	3	6.12
15. Iskra Białogard	5	3	5.11
16. Jantar Siemysł	5	0	6.21

wyrównania. Kilka minut później za krytykowanie orzeczeń sędziego czerwoną kartkę zobaczył Zasada, który musiał opuścić boisko. Grając w osłabieniu sławianie dalej przeważali, lecz nie potrafili wykorzystać stworzonych przez siebie okazji do strzelenia decydującej bramki. – Ten remis jest naszą porażką – stwierdził po meczu zdenerwowany kierownik sławieńskiego zespołu Janusz Ścisło. – Bardzo liczyliśmy na zdobycie trzech punktów, tym bardziej, że już w najbliższą niedzielę czeka nas bardzo trudny mecz z Gryfem Polanów – mówi. To spotkanie rozegrane zostanie na boisku w Sławnie o godzinie 15. Dwie godziny później z tym sa-



Piłkarze Sławy Sławno nie wykorzystali szansy na zdobycie kolejnych trzech punktów.

Fot. M. Pietrasz

mym zespołem zagrają juniorzy starsi. Wybrzeże Biesiekierz – Sława Sławno 2:2 (0:1) W pozostałych spotkaniach zanotowano następujące rezultaty: Wiekowianka – Mechanik 3:1, Orzeł – Radew 2:1, Gryf – Iskra 1:0, Jantar – Saturn 1:5, Leśnik/Rossa – MKS Karlino 2:1, Piast – Wicher/Hajka 3:0, Płomień – Rasel 1:2.

(AL.)

GM. Malechowo. Posesyjne kontrowersje

Skandal... i jeszcze raz skandal!

Czy ostatnia sesja Rady Gminnej jest legalna? Po opisującym ją naszym naszym artykule („Dziennik Sławiński” z 5 września) otrzymaliśmy bardzo dużo sygnałów od czytelników. Dotyczyły głównie porządku obrad. Skontaktował się z nami również były wójt.

– To co się działo na ostatniej sesji to skandal – mówi Adam Muszyński, piastujący funkcję wójta w poprzedniej kadencji. – Zastanawiam się czy obrady są prawomocne, przecież przewodniczący rady nie poddał pod głosowanie ich porządku.

W celu wyjaśnienia tej wątpliwości skontaktowaliśmy się z Przewodniczącym Rady Gminnej.

– Faktycznie na początku sesji porządek nie był poddawany pod głosowanie – stwierdza Henryk Kowalczyk. – Jest on przygotowywany przed sesją i otrzymują go radni oraz wójt. W przypadku jeśli zgłoszą wniosek o uzupełnienie lub wycofanie jakiegoś punktu to wprowadzane są zmiany. Takiego



Były wójt ma wiele wątpliwości...

wniosku nie zgłoszono. Jest to ujęte w statucie gminy.

Kolejną sprawą jaka zbulwersowała Muszyńskiego był fakt nieudzielenia mu głosu, podczas punktu wolne wnioski. – Radnym byłem przez 13 lat – dodaje były wójt. – I pierwszy raz byłem świad-

kiem takiego precedensu. Tym bardziej, że jestem mieszkańcem tej gminy. Czyżby radni bali się tego, co chciałem powiedzieć?

Ze słów przewodniczącego wynika, że w punkcie wolne wnioski prawo głosu mają np. radni, sołtysi lub wójto-

wie. Przed sesją muszą jednak zgłosić temat swego wystąpienia. Mieszkańcy gminy mogą zabrać głos podczas punktu obrad trybuna obywatelska.

– A tego punktu nie było – dodaje Kowalczyk.

Tomasz Turczyn

REKLAMA

Ogłaszaj się!



SZKOLENIA

zawsze we wtorek w Dzienniku

Biura
Reklamy:Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 30-03-269
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2, tel. (0-58) 66-06-530
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Powiatu
Sławińskiego - Powiatowy Inkubator
Przedsiębiorczości
w Sławnie, ul. Chełmońskiego 30

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości poniżej 30 tysięcy EURO na

wymianę 63 szt. okien w budynku zamawiającego.

Termin realizacji zamówienia 3 etapy do 30 XI 2003 roku.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia - można odbierać w siedzibie zamawiającego w terminie do dnia 18 IX 2003 r. godz. 10.00.
Termin składania ofert upływa 19 IX 2003 r. godz. 10.00.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu 19 IX 2003 r. godz. 11.00 w siedzibie zamawiającego.

Kryteria oceny ofert - cena 100%.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 oraz spełniający warunki art. 22 ust. 2 ustawy z dnia 10 czerwca 1994 roku o zamówieniach publicznych z późniejszymi zmianami (tekst jednolity Dz. U. z 2002 r. Nr 72, poz. 664).

Ogłoszenie wywieszono na tablicy ogłoszeń zamawiającego oraz w Internecie na stronie Starostwa Powiatowego www.powiat.slawno.pl
Dodatkowych informacji udziela Grażyna Kozłowska, tel. 059 8104803 codziennie w godz. 10.00-14.00.

7804829/A/1645

PRZETARG

PRACA

ZATRUDNIĘ

BARMANKO- kelnerkę do hotelu w Jastrzębiej Górze z Powiatu Puckiego Wiek do 25 lat, tel. 674-91-97

BRUKARZA 0605-033-673

HOSTESSY

z Trójmiasta. Minimum sanitarne, książeczka sanepidowska. Osoby uczące się w wieku do 26 lat. Zatrudni Work Service, telefon 058/341-80-17, 520-21-15

INSTALATORÓW systemów alarmowych, wymagany samochód, doświadczenie w zakresie montażu i serwisie urządzeń, licencja II stopnia zabezpieczenia technicznego. Telefon w godz. 10-14: 302-64-64

KONSULTANTKI Oriflame-wpisowe 9 zł, atrakcyjny program, 058/58-830-98

NAUCZYCIELI języków obcych- praca dodatkowa, tel. 0693/133-458

PRACOWNIKA do laboratorium fotograficznego pisemne oferty "Kasia" Lębork Pl. Pokoju 23/25 84-300 Lębork

RECEPCJONISTKĘ do hotelu w Jastrzębiej Górze z Powiatu Puckiego Wiek do 25 lat, tel. 674-91-97

PRACOWNIKÓW:

- fizycznych (Kobiety)
- technologów żywności
- elektryków z uprawnieniem „SEP”
- magazynierów i magazynierek

Informacja:
Biuro Tczew, ul. Gdańska 32
Czynne pon.-sob., godz. 10.00-18.00
Tel. (058) 777-30-35,
600-101-876, 605-958-299

TELEMARKETERÓW z

Tczewa i okolic zatrudnimy.
Wykształcenie minimum średnie, osoby uczące się, do 26 roku życia.
Work Service, telefon 058/341-80-17

ABSOLWENTKĘ po liceum ekonomicznym 0-59 86-27-625 Lębork

FRYZJERKĘ damsko męską od zaraz 0-59 8627-570

MĘŻCZYZN- sześciu, 3 kobiety, 1200- 1600,- przyjmie hurtownia, 058/664-07-97

PANIE z zakwaterowaniem zatrudnię, Wielkopolska, tel. 0605/326-560

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW platformy- legal. Zamów zgłoszenie 0602/618-747

PRACOWNIKÓW akord, 9 godzin- 100 zł, 058/664-07-97

SZUKAM PRACY

DOSTAWCA handlowy, prawo jazdy B, C, E, doskonała znajomość terenu i okolic, 0507/459-009

KIEROWCA ABCE świadectwo kwalifikacyjne szuka pracy 51 lat 059/862-82-77

KOREPETYCJE J. Niemiecki Bytów 059/822-25-83

PREZENTER dyskotekowy, doświadczenie, nagłośnienie, poprowadzi dyskotekę, tel. 0608/176-636

SZWACZKA poszukuje pracy chałupniczej ewentualnie inne chałupnictwo telefon grzecznościowy hasło praca dla Basi 059/842-35-90

TECHNIK weterynarii szuka pracy 0/696-652-051

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w weekendy i godzinach popołudniowych 0691/387-885 po 17 00

AUTO MOTO

SPRZEDAM

ALUFELGI oryginalne do opła 15 cali z oponami na cztery śruby 850 zł, 059/843-61-80, 0693-608-338

DAEWOO Tico 3-letnie, biały, garażowany, 6.000 km, I-właściciel, 20.000,00 zł, (058)672-49-35

FIAT uno 93 rok niebieski 1,0 silnik 91 tys przebieg 6 tys zł 0/695-536-085

FORD transit 2,5 d 96 rok niebieski osobowy 145 tys przebieg lekko uszkodzony cena 19 tys zł 0/503-844-888

HONDA civic 1,4 js rok prod.98 przebieg 83 tys kolor czarny metalik abs cena do uzgodnienia 0-59 8632-962 0/608-465-716

NISSAN primera 2,0 d 91 rok bordo metalik 200 tys przebieg cena 12 tys zł 0/503-844-88

OPEL Vectra 1,6 1989 0-606 935 166

OPEL Vectra 1,6 1989 r, 0606/935-166

OPLA Omegę 1989 r, ABS, CZ. 2 AIR back 4800 zł, 0103/352-398-27-23

UAZ 469B, 2,4 disel, 1994 r., 30 tys.km, po kapitalnym remoncie wszystkich podzespołów, stan idealny, 16 tys. zł, 0603-375-635

VW Passat 2,0 1995 r., granatowy, bogate wyposażenie, stan bdb, 24000 zł, 0691-899-877

OPONY 4 zimowe Goodyear do Toyoty Avensis 195/60215H z kompletem alufelg Zeta 15 cali, 0606-830-333

SILNIK benz. 1,5 do BMW 316, 650 zł, 0501-544-024

KUPIĘ

FIAT Punto, Brava, Seicento, Siena lub inny, 058/561-39-14, 0602/312-873

FIAT Seicento, Uno, Punto, za gotówkę. 058/56-111-72, 0693/123-694

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, za gotówkę. 0501/675-382

POLONEZ od 1992 do 2000 lub Daewoo, 058/561-39-14, 0694/63-10-49

RENAULT Megane, Clio, Favorit, Felicia lub inny, 058/56-139-14, 0602/312-873

RENAULT Megane, Clio lub Daewoo Lanos, 058/56-111-72, 0501/675-382

0/502-21-27-82! chętnie powypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0/604-44-44-22, całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powypadkowe, rozbite, 0 / 5 0 5 - 9 9 - 3 0 - 7 7 , uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Zachodnie. 671-59-62, 0601/800-490

WNE

AI Auta okazynie. Gotówka 554-44-00

AI Gotówka skupujemy osobowe, 554-20-22, 0501/188-404

AUTOWYNAJEM Zastępcze- Refundacja z OC sprawcy. 058/552-75-22, 0601/651-672

NIEUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BERETTA przeglad gwarancyjny i po gwarancyjny Lębork 0602/784-523

BÓROWY Młyn działki budowlano- rekreacyjne nad jeziorem Gwiazda powiat Bytowski 0501/52-74-94

BRODNICA Górna 2 x 1000 m kw. woda, prąd, wjazd z drogi asfaltowej, 700 m do Jeziora Ostrzyckiego, 18 zł/m kw., 0607-16-78-68

CEWICE mieszkanie 059/861-32-16

CHMIELNO - Zawory, budowlana 3200 m kw., uzbrojona, blisko woda (Kaszubski Park Krajobrazowy), 40 zł/m kw., tel. 0601-67-09-25

CZŁUCHÓW, kawalerka 26 m kw., os. Witosła, 0507/535-602

DOŁGIE- działki letniskowe, jezioro infrastruktura, na raty 0602/310-742

DZIAŁKĘ warzywną sprzedam 059/862-78-94

GDYNIA dom sprzedam, 058/531-16-84

GORECZYNO, rozpoczęta budowa bliźniaka, fundamenty, zalane stropy, garaż, działka 700 m kw., widok na jezioro, 45000 zł, 0607-16-78-68

JAGATOWO, 5 min. od Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508)18-01-83

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd., działki bud., różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058)683-09-28

KIEŁPINO koło Kartuz działka budowlana 1997 m kw., tel. 0607-638-959

LĘBORK, mieszkanie własnościowe, I piętro, środkowe, pow. 32,5 m kw., tel. 052/554-25-22, 059/862-21-40

LĘBORK, nowy dom, podpiwniczony, pow. użytkowa 140 m kw., całkowita 218 m kw., działka 560 m kw., z a g o s p o d a r o w a n a , (058)665-04-76 po 19.00

LĘBORK 4-pokojowe, 103 m kw, stare budownictwo, niski czynsz, 95.000 zł, możliwość 2-rat, 059/8620-966

LĘBORK biżniak piętrowy pow. cał. 210 m kw, działka 300 m kw, do zamieszkania 155000 zł, 0602/784-523

LĘBORK dom 6 pokoi , 2 tarasy , garaż, pralnia, pomieszczenie produkcyjne działka 607 m kw 059/862-24-32

LĘBORK dom w centrum miasta z pomieszczeniem na biuro 0692/383-444

LĘBORK działkę budowlaną przy ul.Poznańskiej 0/502-563-755

LĘBORK działki siedliskowe budowlane 0693/314-318

LĘBORK lub zamienię na mniejsze 2 pokojowe własnościowe mieszkanie 58 m kw nowe budownictwo 0-59 8627-468

LĘBORK mieszkanie 2 pokojowe 60 m kw gotowe do zamieszkania 0-59 8627-922

LĘBORK mieszkanie 4 pokoje blisko centrum, 3 piętro z balkonem 85 000 zł, 0604/244-819

LĘBORK pilnie mieszkanie w centrum 58 m kw 2 pokoje duży balkon 1000zł/m kw 0-59 8627-468 0/605-271-962

MEZOWO 3 km od Kartuz, działki, 058/694-28-18

NOWA Wieś działki budowlane, dobra lokalizacja 059/861-21-32

NOWA WIEŚ Lęborska działka budowlana 22 m kw 0/606-759-103

NOWA Wieś nowy dom 260 m kw, na działce sprzedam 2600000 zł, w rozliczeniu mieszkanie 2 pokojowe 0693/390-654

NOWECIN koło Łeby, atrakcyjną ziemię 10 ha 52 zł za m kw, 0604/244-819

SIWIAŁKA- sprzedam domek letniskowy, 100 m kw. Okazyjna cena! 0502/581-568

SKARSZEWY, 1,57 ha ziemi w atrakcyjnym miejscu, las, jezioro, 058/588-07-17

SKORZEWO działki rekreacyjne, nad jeziorem, tania, 058/680-97-55

SKORZEWO sprzedam dom 100 m kw. lub zamienię na mieszkanie dwupokojowe w Trójmieście, 058/687-11-98, 058/624-72-57

SŁAWNO pilnie sprzedam lokal na każdą działalność gospodarczą 105 m parter centrum, wszystkie media 059/810-77-48

STAROGARD - Pelplin obiekt mieszkalno-usługowy. 500 m kw., działka 5000 m kw., wjazd z asfaltu, 220 000 zł, tel. 0601-65-90-70

STAROGARD Gd., mieszkanie 3-pokojowe, 68 m kw., II piętro oraz garaż w zabudowie szeregowej, 0602/28-35-44, 058/56-294-44

TUCHOM działki 1500 m kw., 1600 m kw., uzbrojenie przy działkach, teren suchy, 35 zł/m kw., 0605-2-20

ŻUKOWO, działkę budowlaną 680 m, uzbrojoną, (gaz, prąd, woda) pozwolenie na budowę, 0605-896-124

ŻUROMINO od 1 do 4 ha ziemi sprzedam, 1,50 zł/m kw., 0602-896-373

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052)336-10-10 wieczorem

DOM Lębork-Mosty nowy parterowy urządzoony ogród 1000 m działka 195 m kw 140 użytkowe 0/602-620-399

DOM nowy ładny parterowy 195 całkowita powierzchnia 140 użytkowa wszystkie media gaz 1000 m działka urządzoony pięknie ogród 0/602-620-399

DZIAŁKA budowlana o powoierzchni 1400 m kw Maszewo 0-59 8611-533

DZIAŁKA siedliskowa Lębork Nowy Świat pow 1,12h cena do uzgodnienia 0-59 8612-134 0-59 8626-839

Działki w Lipnicy piękne tereny, lasy, jeziora, pod zabudowę sprzedam tania właścicieli, 059/8-410-114, 0602/77-33-73 www.dwl.pl

W SKRÓCIE

Do upadłego

Dwa kolejne maratony zaliczył biegacz Sławińskiego klubu Święc (Olszewski i Synowie) Henryk Chudy. Najpierw w bardzo dobrym czasie 2.46, 59 godz. przebiegł Maraton Solidarności w Gdańsku co dało mu 18. miejsce w klasyfikacji ogólnej, a tydzień później z czasem 2.58, 38 godz. uplasował się na 21. miejscu uczestnicząc w XX Maratonie Ziemi Puckiej. Drugi z zawodników Święca startujący w tych zawodach Władysław Żukowski ukończył zawody na 53. miejscu z czasem 3.22,26 godz. Bardzo dobrze zaprezentowali się również młodzi podopieczni Henryka Chudego, którzy wystartowali w biegach młodzieżowych towarzyszących Biegowi po Złocistej Plaży w kbie. Na dystansie 400 m drugi był Adam Jóźwik, a trzeci Adam Niciński. Natomiast w biegu na 800 m drugie miejsce zajął Michał Lisek, a trzecie Paweł Jóźwik. Jako druga finiszowała również Angela Gałkowska w biegu na 800 m dziewcząt.

Piłka nożna

IV liga. Astra Ustronie Morskie – Darłovia Darłowo 5:1 (2:0) Skład Darłovii: J. Śliwiński, Studziński, Ślusarz, Miękus, R. Śliwiński, Piszko, Wziernik, Stokowiecki, Wawerczak, Gurpa, Roszkowski Rega – Odra 1:2, Lech – Victoria 2:2, Darzbór – Ina 2:0, KP Police – Pogoń B. 1:0, Pogoń Nowa Sz. – Wybrzeże 2:2, Piast – Osadnik 0:2, Pomorzanie – Arkonia 1:2, Mirstal – Sokół 2:2.

Tabela

1. Darzbór Szczecinek	8	21	23:5
2. Astra Ustronie Morskie	8	19	25:9
3. KP Police	8	19	18:9
4. Odra Chojna	8	18	22:5
5. Ina Goleniów	8	16	18:10
6. Arkonia Szczecin	8	15	12:8
7. Pomorzanie Nowogard	8	12	13:14
8. Sokół Pyrzyce	8	11	14:13
9. Osadnik Myślibórz	8	11	6:9
10. Rega/Merida Trzebiatów	8	10	11:10
11. Pogoń Nowa Szczecin	8	10	8:14
12. Lech Czaplinek	8	9	15:14
13. Victoria 95 Przecław	8	8	10:15
14. Mirstal Mirosławiec	8	6	11:16
15. Pogoń Barlinek	8	6	6:11
16. Wybrzeże Rewal	8	5	9:17
17. Piast Choszczno	8	2	6:19
18. Darłovia Darłowo	8	1	5:34

Piłkarska klasa A. V kolejka. Olimpik/Miesko – Grot 4:0, Zefir – Orzeł 3:1, Passat – KTS Granica 3:0, Zryw – LZS Kowalewice 3:2, Start/Tymbark – Mechanik II Grom 1:1, Saturn – Płomień 5:1, Premium/Węgoria – Pomerania 1:2. (z poprzedniej kolejki Grot – Premium/Węgoria 2:3, Mechanik II Grom – Zryw Kretomino 1:0).

Tabela

1. Start/Tymbark Mokre	5	13	19:6
2. Passat Bukowo Morskie	5	12	15:6
3. Orzeł Smardzewo	5	10	14:7
4. Zefir Wyszewo	5	10	10:3
5. Granica Koszalin	5	10	10:5
6. Premium/Węgoria Skibno	5	9	11:10
7. Mechanik II Grom Świełino	5	8	5:4
8. Pomerania Ostrowiec	5	7	13:17
9. Saturn Gąski	5	6	14:17
10. LZS Kowalewice	5	6	8:11
11. Zryw Kretomino	5	5	7:9
12. Olimpik/Miesko Warszawo	5	3	10:15
13. Płomień Jeżycki	5	1	6:19
14. Grot Bonin	5	0	7:21

Piłkarska klasa B. III kolejka. Tramp – Piast 7:3, Wrzos – Błękitni T. 0:2, Unia – Derby 3:0, Korona – Mewa 1:4, Bobry – Albatros 4:3, Błękitni St.J. – Strażak 2:4, Zieloni – Kolorowi 8:2.

Tabela

1. Strażak Malechowo	3	9	18:3
2. Błękitni Tychowo	3	9	10:0
3. Mewa Jamno	3	9	7:11:3
4. Zieloni Rusko	3	7	14:7
5. Tramp Janiewice	3	6	10:8
6. Błękitni Stary Jarosław	3	4	12:8
7. Albatros Boleszewo	3	4	9:6
8. Unia Siciemini	3	4	5:5
9. Derby Gwiazdowo	3	3	6:7
10. Kolorowi Ryszczewo	3	3	13:18
11. Bobry Bobrowice	3	3	6:13
12. Wrzos Wrzesznica	3	0	2:9
13. Piast Sławsko	3	0	6:16
14. Korona Kleszcze	3	0	2:20

(AL.)

LEKKOATLETYCZNE CZWARTKI

Dla najmłodszych

Ośrodek Sportu i Rekreacji i Gimnazjum Miejskie Nr 1 zapraszają wszystkich chętnych do udziału w cyklu imprez „Sławińskie Czwartki Lekkoatletyczne”. Zawody mają za zadanie krzewienie sportu wśród młodego pokolenia. Uprawianie sportu wpływa na kondycję fizyczną, rozwój intelektualny, a także na kształtowanie postaw młodzieży, zwłaszcza w tak małej społeczności jak Sławno, gdzie trudno zorganizować pożyteczne formy wypoczynku. Organizatorzy mają nadzieję, że ich działanie będzie miało udział także w wyłanianiu talentów sportowych i przyszłych mistrzów sportu.

Organizatorami czwartków są Gimnazjum Miejskie Nr 1 w Sławnie, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Sławnie.

Adres do kontaktu: Ośrodek Sportu i Rekreacji w Sławnie ul. M.C. Skłodowskiej 9 76-100 Sławno tel. 8107565, e-mail: osir_slawno@onet.pl

Uczestnicy: Szkoły podstawowe: I grupa rocznik 1993 i młodszy, II grupa rocznik 1992, III grupa rocznik 1991, Gimnazjum IV grupa rocznik 1990-88, Open V grupa rocznik 1987 i starsi.

Konkurencje: grupa I dziewczęta: 60m, 300m, 600m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa I chłopcy: 60m, 300m, 1000m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa II dziewczęta: 60m, 300m, 600m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa II chłopcy: 60m, 300m, 1000m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa III dziewczęta: 60m, 300m, 600m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa III



Lekkoatletyka wraca na sławiński stadion.

chłopcy: 60m, 300m, 1000m, skok w dal, rzut piłeczką, grupa IV dziewczęta: 100m, 300m, 600m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut oszczepem. Grupa IV chłopcy: 100m, 300m, 1000m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut oszczepem, grupa V kobiety: 100m, 200m, 400m, 800m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut oszczepem (600 gr.), grupa V mężczyźni: 100m, 200m, 400m, 1500m, skok w dal, pchnięcie kulą, rzut oszczepem (800 gr.)

Prawo startu mają wszyscy uczniowie szkół podstawowych gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych, dorośli.

Każdy zawodnik może startować podczas jednych zawodów tylko w dwóch konkurencjach !. W każdej konkurencji obowiązuje system punktacji: za pierwsze miejsce 20 pkt., drugie miejsce – 18 pkt., trzecie miejsce – 16

pkt., czwarte miejsce 15 pkt. i następne miejsca o punkt mniej aż do 17 miejsca, od 18 miejsca – 2 pkt. (premia za udział). Końcowa punktacja będzie sumą z pięciu edycji i zawodów finałowych. Osobno prowadzona będzie klasyfikacja szkół a o wyniku końcowym decydować będą sumowane punkty, uzyskane przez wszystkich uczestników zawodów z danej szkoły. Klasyfikacja będzie prowadzona w dwóch kategoriach: szkoły podstawowe i szkoły gimnazjalne. Wiosną przyszłego roku odbędą się dwie edycje i impreza finałowa zaliczana do punktacji.

Dla zwycięzców ufundowane zostaną nagrody: w kategoriach szkół – trzy pierwsze szkoły, w dwóch kategoriach otrzymają puchary i nagrody w formie sprzętu sportowego na podstawie podsumowania

końcowego uczestnictwa szkół.

W kategoriach indywidualnych – w edycjach trzy pierwsze miejsca dyplomy i stodycze, na zakończenie pierwsze miejsce puchar, trzy pierwsze miejsca nagrody rzeczowe.

(AL)

Terminy jesienne

■ 11 września	13.00-17.30
Szkoły Podstawowe	13.00-14.30
Gimnazjum	14.30-16.00
OPEN	16.00-17.30
■ 25 września	13.00-17.30
Szkoły Podstawowe	13.00-14.30
Gimnazjum	14.30-16.00
OPEN	16.00-17.30
■ 9 października	13.00-17.30
Szkoły Podstawowe	13.00-14.30
Gimnazjum	14.30-16.00
OPEN	16.00-17.30

Jeżeli warunki atmosferyczne nie pozwolą na rozegranie zawodów, odbędą się one w następny, najbliższy czwartek!

PIŁKA NOŻNA

Nasi zagrali w pucharze

W ubiegłym tygodniu rozegrano kolejną rundę spotkań piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu koszalińskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. W rozgrywkach II rundy uczestniczyły cztery zespoły z powiatu sławińskiego. Najlepiej zaprezentowała się IV-ligowa Darłovia

Darłowo, która pokonała na boisku w Warszkwie miejscową A-klasową drużynę Olimpik/Miesko 9:3 (2:2). Do przerwy nic nie zapowiadało wysokiego zwycięstwa gości, a w pewnym momencie gospodarze prowadzili nawet 2:1. W innych spotkaniach z udziałem naszych drużyn A-klasowy Passat

Bukowo Morskie przegrał z V-ligowym MKS Karlino, ale dopiero w rzutach karnych 5:6. W normalnym czasie wynik był remisowy 3:3. Natomiast B-klasowy Tramp Janiewice uległ V-ligowemu Gryfowi Polanów 0:2. Do trzeciej rundy awansowały ponadto następujące zespoły: LZS Krasibór, Korona

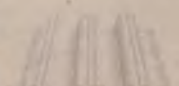
Człopa, Jedność Tuczo, Błonie Barwice, Wielim Szczecinek, Mirstal Mirosławiec, Darzbór Szczecinek, Spójnia Świdwin, Piast Drzonowo, Kolejarsz Wierchow, Astra Ustronie Morskie, Rasel Dygów, Zawisza Grzmiąca, Leśnik Manowo, Unia Białogard i Jantar Siemyśl.

(AL.)

REKLAMA



BALEX METAL Producent



Blachodachówki

Płyty warstwowe

Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax /0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax /0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045931/A/949